

VÁLLALKOZÁSI SZERZŐDÉS

Tsz: 4489



mely létrejött egyrészről a **BKK Budapesti Közlekedési Központ Zártkörűen Működő Részvénytársaság** (székhely: 1052 Budapest, Városház utca 9-11.; cégjegyzékszám: 01-10-046840; adószám: 23028966-2-41; együttesen képviseli: Markovics Ernő Gábor vezérigazgató-helyettes és Ujvári Éva városfejlesztési vezető), mint Megrendelő (a továbbiakban: „**Megrendelő**”),

másrészről a **KÖZLEKEDÉS Fővárosi Tervező Iroda Korlátolt Felelősségű Társaság** (székhely: 1052 Budapest, Bécsi utca 5.; cégjegyzékszám: Cg. 01-09-065890; adószáma: 10336706-2-41; képviseli: Várady Tamás ügyvezető igazgató), mint vállalkozó (a továbbiakban: „**Vállalkozó**”)

(Megrendelő és Vállalkozó a továbbiakban együtt: „**Felek**”, külön-külön: „**Fél**”)

között az alulírott helyen és időpontban, az alábbi feltételek szerint.

1. Előzmény

1.1. Felek előzményként rögzítik, hogy a KÖZLEKEDÉS Fővárosi Tervező Iroda Kft. a „Középen vezetett autóbussáv” tervei mellett az egy időben és részben egy helyszínen párhuzamosan futó „Belváros Új Főutcájának Kiepitése II. ütem” projekt engedélyezési és kiviteli terveit is készíti. Jelenleg mind a két projekt tervezése folyamatban van, a tervekhez kapcsolódó tulajdonosi és felhasználási jogokkal csak és kizárólag a tervezők rendelkeznek. Mivel a mikro-szimuláció elkészítéséhez elengedhetetlenül szükséges a tervezett állapot terveinek (forgalomtechnika, szabályozástechnika) a felhasználása mind a középen vezetett buszsáv, mind az Új Főutca II. ütem projektre vonatkozóan, ezért ezt kizárólag a tervezést végző Közlekedés Kft. tudja elvégezni, emellett a projekt kapcsán előzetes forgalomszámlálási adatokkal is ők rendelkeznek.

2. A Szerződés Tárgya

2.1. A jelen Szerződés tárgya a „**Középen vezetett autóbussáv (Döbrentei tér – Ferenciek tere) projekttel kapcsolatos mikro-szimuláció elkészítése**” Vállalkozó által jelen szerződés 1. számú mellékletét képező műszaki leírás szerint. Megrendelő utasításainak megfelelően a Megrendelő részére a Vállalkozótól elvárható kiemelt szakértelemmel, gondossággal.

2.2. A Megrendelő a Ptk. 410. § (5) bekezdése folytán alkalmazandó 412. § (3) bekezdés a) pontja alapján a **rendelkezés jogát** kiköti, ezért a szerződéssel kapcsolatban rendelkezésre bocsátott, jogi oltalomban részesíthető bármely szellemi alkotás tekintetében azzal a továbbiakban szabadon rendelkezik.

- 2.3. A jelen Szerződés alapján elkészült dokumentum(ok) (a továbbiakban: **Dokumentáció**) tulajdonjoga, és felhasználási joga a megrendelő általi átvétellel, és a vállalkozói díj megfizetésével a Megrendelőre száll át. Azokon Megrendelő határozatlan idejű, területi korlátozás nélküli, kizárólagos és harmadik személynek átadható felhasználási jogot szerez, továbbá jogot szerez a Dokumentáció átdolgozására, többszörözésére. A vállalkozói díj tartalmazza a felhasználási jog fentiek szerinti Megrendelőre történő átruházásának ellenértékét is.
- 2.4. A jelen Szerződés alapján Megrendelő a Dokumentációt kizárólagosan jogosult tetszőleges példányban többszörözni, a többszörözött példányokat terjeszteni, a Dokumentációt bármilyen módon nyilvánossághoz közvetíteni, felhasználni, átdolgozni, kiadni, valamint további hasznosítás végett harmadik személynek átadni.

3. A Teljesítés határideje

- 3.1. Vállalkozó köteles a Dokumentációt a szerződés aláírásától számított 10 munkanapon belül elkészíteni és Megrendelő részére átadni.
- 3.2. Tervező a Dokumentációt elektronikus adatrögzítőn 5 példányban adja át Megrendelő részére. Megrendelő a feladatok teljesítését tartalmazó írásbeli Dokumentáció átvételét nem jogosult megtagadni és az átvételt írásbeli elismervénnyel, tartalomjegyzék rögzítésével köteles igazolni. A Dokumentáció átvétele nem minősül a teljesítés elfogadásának.
- 3.3. Megrendelő a Dokumentáció átvételét követő 5 napon belül köteles tájékoztatni Vállalkozót arról, hogy a feladatok teljesítését elfogadja-e.
- 3.4. Megrendelő a Dokumentáció elfogadása esetén a kézhezvételt követő 15 napon belül teljesítésigazolást állít ki, vagy ugyanezen időn belül közli észrevételeit. Abban az esetben, amennyiben a Megrendelő a Dokumentáció átvételét követő 15 napon belül nem nyilatkozik, felek a teljesítést elfogadottnak tekintik és Tervező jogosult a számla benyújtására.

4. Általános rendelkezések

- 4.1. Felek a Szerződés teljesítése érdekében fokozott együttműködési kötelezettséget vállalnak, amelynek biztosítása érdekében kölcsönösen kijelölik azokat a személyeket, akik egymással folyamatos kapcsolatot tartanak.
- 4.2. Felek megállapodnak, hogy a Szerződés teljesítése során elsődlegesen írásban (e-mail, telefax, levél stb.) kommunikálnak egymással. Különösen érvényesül ez a kötelezettség a Vállalkozó által készített javaslatok, Megrendelői döntést igénylő kérdések, azok szakmai előkészítése, valamint a tájékoztatási kötelezettség körében. Amennyiben a döntés, intézkedés halaszthatatlan voltára, személyes jelenlétre vagy valamely más fontos körülményre tekintettel az írásbeli kommunikáció nem lehetséges vagy nem célszerű vagy nem gazdaságos a Felek szóbeli közlése is hatályos. A szóbeli közlés tárgyát a

Szerződés teljesítésére vonatkozó, valamint a jogosultságokat és kötelezettségeket lényegesen érintő esetben írásban is haladéktalanul rögzíteni kell.

5. A Vállalkozási Díj

- 5.1 A Megrendelő mindösszesen nettó **1.900.000 Ft+ ÁFA**, azaz **egymillió-kilencszázezer forint + ÁFA** vállalkozói díjat a fizetési határidők betartásával Vállalkozó **80800080-30032003-10700016 számú számlájára** a Vállalkozó által benyújtott számla alapján köteles megfizetni a számla kézhezvételét követő 45 napon belül.
- 5.2 A vállalkozói díj kifizetése akkor tekintendő teljesítettnek, amikor a Vállalkozó számláján jóváírásra került.
- 5.3. Ha a Megrendelő részéről kifogás merül fel a benyújtott számlával kapcsolatosan, úgy a Megrendelő köteles a kifogásolt számlát a hiba megjelölésével visszajuttatni a Vállalkozóhoz. Ebben az esetben az átutalási határidőt a korrigált számla Megrendelő általi kézhezvételétől kell számítani.
- 5.4. Amennyiben Megrendelő a számlák kifizetésével késedelembe esik, a késedelem időtartamára a késedelemmel érintett naptári félévet megelőző utolsó napon érvényes jegybanki alapkamattal megegyező mértékű kamatot köteles megfizetni a teljesítési határidő leteltét követő naptól kezdődően.
- 5.5. Vállalkozó késedelme esetén a Ptk. 246. §-a alapján kötbért köteles fizetni Megrendelő részére, amelynek mértéke a bruttó vállalkozói díj 1 %-a a késedelem minden megkezdett napjára vonatkozóan, legfeljebb azonban a vállalkozói díj bruttó összegének 20%-a.
- 5.6. Megrendelő a jelen Szerződéssel kapcsolatban Vállalkozóval szemben felmerülő kötbér, illetőleg kártérítési igényét a Vállalkozó részére fizetendő bármely esedékes díjba beszámítással érvényesítheti.

6. A Kapcsolattartók

- 6.1. A Felek megállapodnak abban, hogy a jelen Szerződésre vonatkozóan az alábbiakban megjelölt személyek útján tartják a kapcsolatot:

A Megrendelő kapcsolattartója:

Vida Szabolcs

Budapesti Közlekedési Központ

Vagyongazdálkodási és Egyedi Ügyek Főosztálya, projektmenedzser

telefon: +36-30/774-1027

telefax: +36-30/774-1001

e-mail: szabolcs.vida@bkk.hu

A Vállalkozó kapcsolattartója:

Dr Maklári Jenő

Cím: 1052 Budapest, Bécsi utca 5.
telefon: +36-1/235-2000
telefax: +36-1/235-2006
email: forgtech@kozlekedes.hu

- 6.2. A Felek megállapodnak abban, hogy egymással a fent meghatározott kapcsolattartóik útján tartják a kapcsolatot, és minden lényeges kérdésről haladéktalanul tájékoztatják egymást. A Felek megállapodnak abban, hogy a jelen megbízásra vonatkozóan a Felek által meghatalmazott vagy megbízott személyek is tarthatják a kapcsolatot, és felvilágosítást kérhetnek. A fenti kapcsolattartók személyében bekövetkezett változásokról a Felek kötelesek egymást írásban tájékoztatni. A változásról szóló írásbeli tájékoztatásig a Felek nyilatkozataikat érvényesen közölhetik a változást közvetlenül megelőző, aktuális kapcsolattartóval.

7. Titoktartás

- 7.1 A Felek megállapodnak abban, hogy

- a jelen Szerződést, valamint az annak teljesítése során vagy azzal összefüggésben tudomásukra jutott minden információt üzleti titokként (a továbbiakban: Titok) kötelesek kezelni és azokat kizárólag a jelen Szerződés teljesítése céljából használhatják fel, és illetéktelen személyek tudomására nem hozhatják, ennek megfelelően a Vállalkozó a Szerződés, valamint az annak teljesítése során létrejött tervek, dokumentumok, és Titok vonatkozásában kommunikációs tevékenységet nem folytathat.
- minden Titkot szigorúan megtartanak, és a másik Fél előzetes, írásbeli engedélye nélkül nem hoznak nyilvánosságra, illetéktelen személynek nem szolgáltatnak ki, és ilyen személy számára nem tesznek hozzáférhetővé sem a jelen Szerződés hatályának fennállása alatt, sem azt követően.
- kötelesek gondoskodni arról, hogy a Titkot a velük jogviszonyban álló más személyek is üzleti titokként kezeljék, mind a jelen Szerződés hatálya alatt, mind azt követően.
- a jelen Szerződés bármely okból történő megszűnése esetén a jogviszony utolsó napjától számított meghatározatlan ideig terheli Feleket a titoktartási kötelezettség.

8. Biztosítások

- 8.1 A Vállalkozó az Allianz Hungária Biztosító Zrt.-nél Vállalkozói felelősségbiztosítással rendelkezik.
A szerződés száma: 260924048

9. Záró rendelkezések

- 9.1. Jelen szerződés a Felek egyidejű aláírása esetén, az aláírás napján lép hatályba. Amennyiben a Felek a szerződést egymás távollétében írják alá, a szerződés azon a napon lép hatályba, amikor a másodikként aláíró Fél az aláírásával ellátott és általa visszaküldött (megküldött) szerződést az elsőként aláíró Fél igazoltan átvette.

9.2. A Megrendelő és a Vállalkozó kötelezettséget vállal arra, hogy mindent megtesz annak érdekében, hogy békés úton rendezzenek a jelen szerződéssel kapcsolatban, vagy azzal összefüggésben, annak megszegésével, megszűnésével, érvényességével vagy értelmezésével kapcsolatban keletkező vitát.


9.4. Jelen szerződésben nem szabályozott kérdések tekintetében a Polgári Törvénykönyv, a szerzői jogról szóló 1999. évi LXXVI. törvény, továbbá a vonatkozó egyéb jogszabályok rendelkezéseit kell alkalmazni.

Jelen Szerződés egymással megegyező – öt számozott oldalból álló – 5 (öt) eredeti példányban készült. Felek jelen Szerződést, elolvasás és értelmezés után, mint akarattal mindenben megegyezőt, szabályszerűen, cégszerűen, az aláírásra jogosult képviselők útján jóváhagyólag aláírták.

Jelen szerződés elválaszthatatlan részét képezi az 1. sz. melléklet, mely a műszaki leírást tartalmazza

Budapest, 2012 június „10.”

Budapest, 2012 június „10.”



Markovics Ernő Gábor

vezérigazgató-helyettes
BKK Budapesti Közlekedési Központ
Zártkörűen Működő Részvénytársaság



Ujvári Éva

városfejlesztési vezető

KÖZLEKEDÉS Fővárosi Tervező Iroda Kft.
1052 Budapest, Bécsi u. 5.
SZH 8080060-30032093-10700016
Adószám: 10336706-2-41



Képviseli:

KÖZLEKEDÉS Fővárosi Tervező
Iroda

Korlátolt Felelősségű Társaság
Várady Tamás ügyvezető igazgató

Vállalkozási Szerződés

amely létrejött egyrészről a

BKK Budapesti Közlekedési Központ Zártkörűen Működő Részvénytársaság

székhely: 1052 Budapest, Városház u. 9-11.,

cégjegyzékszám: 01-10-046840,

adószám: 23028966-2-41,

képviselőiben: Markovics Ernő Gábor Koordinációs és Üzemeltetési Vezérigazgató-helyettes
és Ujvári Éva együttesen,

mint megrendelő (a továbbiakban: **Megrendelő**),

másrészről a

KÖZLEKEDÉS Fővárosi Tervező Iroda Korlátolt Felelősségű Társaság

székhely: 1052 Budapest, Bécsi u. 5. V. em. 4-5.,

cégjegyzékszám: 01-09-065890

adószáma: 10336706-2-41,

képviselőiben: Várady Tamás ügyvezető igazgató,
mint tervező (a továbbiakban: **Vállalkozó**),

továbbiakban együttesen Felek, külön-külön Fél között alulírott napon és helyen az alábbi feltételek mellett:

I.

A szerződés tárgya

1. Megrendelő megbízza, Vállalkozó elvégzi

„Tanulmányterv, hatásvizsgálat és kommunikációs anyag létrehozása a Kossuth Lajos utca és Rákóczi úti forgalomcsillapítási lehetőségekről és azok hálózati hatásairól”

elnevezésű feladat elvégzését Megrendelő által meghatározott tartalommal, a jelen szerződés elválaszthatatlan részét képező 1. sz. melléklet szerinti Műszaki Leírásban meghatározottak szerint.

2. Felek rögzítik, hogy az I.1. pontban rögzített feladat különösen az alábbi, 1. számú melléklet szerinti Műszaki Leírásban részletezett munkálatok elvégzését foglalja magába:
 - 2.1. a jelenlegi állapot felmérése és vizsgálata;
 - 2.2. a tervezési szakasz koncepcionális elemeinek vizsgálata;
 - 2.3. Kossuth Lajos u. és Rákóczi út differenciált kialakítási alternatívái;
 - 2.4. a tervezett fejlesztések hatásainak elemzése (forgalmi modellezés és szimuláció);
 - 2.5. a forgalmi átrendeződést elősegítő, megkönnyítő egyéb rendelkezések;
 - 2.6. felszíni közlekedési hálózatfejlesztési javaslatok;
 - 2.7. 3D-s video animáció és 2D-s látványtervek elkészítése;
 - 2.8. közreműködés kommunikációs kampányhoz szükséges anyagok összeállításában;
 - 2.9. közreműködés társadalmi egyeztetéseken;
 - 2.10. közreműködés a tervezési diszpozíció összeállításában;
 - 2.11. forgalmi adatok szolgáltatása;
 - 2.12. Megrendelővel, illetve a Megrendelő által megjelölt szervezetekkel történő egyeztetés

3. Különleges kikötések

- 3.1. Vállalkozó a feladat elvégzése során köteles figyelembe venni Budapest Főváros Településszerkezeti Tervét, illetve Közlekedési Rendszerének Fejlesztési Tervét.
- 3.2. A jelenlegi forgalmi állapot meghatározásához szükséges kiegészítő felvételek, adatfeldolgozások és kiértékelések minimális időtartama 14 nap, ezzel párhuzamosan készül a tanulmánytervi változatok kidolgozása.
- 3.3. A szimulációs vizsgálat és közlekedési hatáselemzés a Megrendelő által elfogadott változatra készül.
- 3.4. Megrendelő közreműködésével kerülnek beszerzésre
 - a közösségi közlekedési hálózat jelenlegi kapacitás és utasforgalmi adatai;
 - a vizsgálatba munkavégzés során bevonásra kerülő jelzőlámpás csomópontok fázistervei és út-idő diagramjai.

II.

A teljesítés helye és módja

1. Vállalkozó az I. pontban foglaltak alapján elkészített dokumentumokat közvetlenül a Megrendelő székhelyére szállítja.
2. A Megrendelő a feladatokat tartalmazó írásbeli dokumentáció átvételét nem jogosult megtagadni és az átvételt írásbeli elismervénnyel, tartalomjegyzék rögzítésével köteles igazolni, a dokumentáció átvételét Felek nem tekintik a teljesítés elfogadásának.
3. Vállalkozó a feladat részeként elkészített tanulmányt, terveket, animációs anyagokat a szerződés 1. sz. mellékletét képező műszaki leírásban meghatározott példányszámban és formátumban köteles leszállítani Megrendelő részére.
4. Megrendelő a teljesítést tartalmazó dokumentáció átvételét követő 15 munkanapon belül teljesítésigazolást állít ki, vagy ugyanezen időn belül köteles tájékoztatni Vállalkozót arról, hogy azok kijavításra, kiegészítésre vagy módosításra szorulnak-e. Az esetben, ha Megrendelő a dokumentáció átvételét követő 15 napon belül nem nyilatkozik, felek a teljesítést elfogadottnak tekintik és Vállalkozó jogosult a számla benyújtására.
5. Nem szolgálhat a teljesítés Megrendelő részéről történő el nem fogadásának alapjául, ha a Vállalkozó teljesítése a Megrendelőnek felróható okból hibás vagy nem teljesített adatszolgáltatásból ered, továbbá ha a teljesítés megghiúsulása a Megrendelő felróható magatartásának következménye.

III.

A teljesítési határidő:

1. Vállalkozó az I.1. pontban foglalt feladatokat-kivéve a műszaki leírásban jelzett Vállalkozó egyéb feladatait - a szerződés aláírásától számított 50 munkanapon belül köteles elvégezni, és a feladat teljesítéséhez szükséges dokumentumokat Megrendelő részére átadni.
2. Felek rögzítik, hogy Vállalkozó az I.1. pontban foglalt feladat részeként elkészített tervek jóváhagyás előtti egyeztetési anyagát a III.1. pont szerinti határidő letelte előtt 10 munkanappal köteles Megrendelő részére átadni.
3. Felek rögzítik, hogy a késedelmes teljesítéshez fűződő szankciók alkalmazása tekintetében Megrendelő határidőre történő teljesítésnek tekinti, ha Vállalkozó Megrendelő észrevételei alapján a szükséges kiegészítéseket, illetve javításokat legkésőbb az azok alapjául szolgáló észrevételek Megrendelő általi közlésétől számított 5 napon belül elvégzi.

IV.

A vállalkozói díj:

1. A Megrendelő az I.1. pont szerinti feladatokat tartalmazó munka ellenértékéért, **7.400.000 Ft + ÁFA**, azaz hétmillió-négyszázezer Ft + ÁFA vállalkozói díjat, a fizetési határidők betartásával, Vállalkozó **Széchenyi István Hitelszövetkezethél vezetett 80800080-30032003-10700016 számú számlájára** a Vállalkozó által benyújtott számla alapján köteles megfizetni a számla kézhezvételét követő 45 napon belül.
2. A vállalkozói díj kifizetése akkor tekintendő teljesítettnek, amikor a Vállalkozó számláján jóváírásra került.
3. Ha Vállalkozó által benyújtott számlában megjelölt bármelyik tételt vagy a tétel egy részét a Megrendelő vitatja, köteles a jelen szerződésben vállalt határidőben a számla nem vitatott részének kifizetésére és köteles a számla kézhezvételét követő 3 napon belül írásban a Vállalkozót a vitatott tételek tekintetében indokai megjelölésére értesíteni.
4. Ha a Megrendelő részéről kifogás merül fel a benyújtott számlával kapcsolatosan, úgy a Megrendelő köteles a kifogásolt számlát 3 napon belül, a hiba megjelölésével visszajuttatni a Vállalkozóhoz. Ebben az esetben az átutalási határidőt a korrigált számla Megrendelő általi kézhezvételétől kell számítani.
5. A vállalkozói díj – az 5.1. pontban foglalt kivételekkel – Vállalkozó feladatellátással kapcsolatos valamennyi költségét és kiadását tartalmazza.
 - 5.1. A vállalkozói díj nem tartalmazza a közművizsgálat készítését.
6. Az esetben, ha Megrendelő a vállalkozói díjat vagy annak egy részét indokolatlanul visszatartja, a díjat nem, vagy késedelmesen fizeti meg, mindaddig nem jogosult a tervdokumentáció felhasználására, amíg a teljes vállalkozói díj Vállalkozó bankszámláján nem kerül jóváírásra, a vállalkozói díj kifizetéséig a teljesítést tartalmazó dokumentáció Vállalkozó tulajdonát képezi.
7. Amennyiben a Megrendelő a számla kifizetésével késedelembe esik, a késedelem időtartamára a Polgári Törvénykönyvről szóló 1959. évi IV. törvény (Ptk.) 301/A § (2)

bekezdésben meghatározott összegű késedelmi kamat fizetésére köteles a késedelmesen fizetett összeg átutalásával egyidejűleg, a teljesítési határidő leteltét követő naptól kezdődően a késedelem időtartamára.

V.

Biztosítékok:

1. Vállalkozó kötelezi magát, hogy késedelmes teljesítése esetén késedelmi kötbért fizet, melynek összege 10.000,- Ft/nap, de legfeljebb a vállalkozói díj 20 %-a.
2. Vállalkozó kötelezi magát, hogy amennyiben a teljesítés előtt Megrendelő rendkívüli felmondása miatt, illetve Vállalkozó érdekkörébe eső egyéb okból szűnik meg jelen szerződés, úgy meghiusulási kötbér jogcímén a szerződés megszűnését követő 15 napon belül megfizeti Megrendelő részére a vállalkozói díj 30 %-át.
3. Szerződő Felek rögzítik, hogy a kötbér megfizetése nem érinti Megrendelőnek azt a jogát, hogy a kötbéren felüli kárát érvényesítse Vállalkozóval szemben.

VI.

Megrendelő jogai, kötelezettségei, együttműködési kötelezettsége

1. Megrendelő jelen szerződés aláírásával egyidejűleg Vállalkozó részére hiánytalanul rendelkezésére bocsátja az I. pont szerinti feladatok elvégzéséhez szükséges, jelen szerződés elválaszthatatlan részét képező 1. sz. mellékletben foglaltak szerinti adatokat és dokumentumokat.
Amennyiben Vállalkozó részéről további adatszolgáltatás, közbenső intézkedés, helyszíni bejárás igénye merül fel, amely jelen szerződés megkötésekor még nem ismert, úgy a Megrendelő indokolt esetben a Vállalkozó ez irányú felhívásától számított 8 napon belül az adatokat szolgáltatja, intézkedéseket megteszi, a helyszíni bejárást biztosítja.
2. A Megrendelő jogosult a munkát folyamatosan figyelemmel kísérni, a Vállalkozó kérésére konzultációkon, tervbírálatokon részt venni, és köteles a továbbtervezés szempontjából lényeges kérdésekben állást foglalni.
Megrendelő a feladatok teljesítésével összefüggő állásfoglalásait, döntéseit írásban olyan módon és időben köteles megtenni, hogy a Vállalkozó határidőre történő szerződésszerű teljesítését ne befolyásolja. Amennyiben Vállalkozó az állásfoglalás alapjául szolgáló helyzet megfelelő időben és teljes körűen Megrendelő elé tárta, Vállalkozó nem kellő időben meghozott döntések, állásfoglalások következményei nem tartoznak Vállalkozó felelősségének körébe.
3. A Megrendelő gondoskodni köteles arról, hogy a Vállalkozó szükség esetén jelen szerződés tárgyával kapcsolatos helyszínt akadálytalanul megközelíthesse, és ott feladatait zavartalanul elvégezhesse.
4. Megrendelő a számára teljesítésként átadott dokumentumokat teljes körűen, minden részletre kiterjedően köteles áttekinteni abból a célból, hogy Vállalkozónak módja legyen az esetleges hibák ugyancsak teljes körű kijavítására.
5. Amennyiben a tervezés kiinduló adatai módosulnak, vagy a Megrendelő a már elfogadott megoldás változtatását kéri, illetve a terv egyeztetése során a tervezési program többletmunkával járó módosítása válik szükségessé, az ilyen feladatok elvégzésére Vállalkozó

az esetben köteles, ha az érintett feladatok, díjtételek és határidők módosítását felek szerződésmódosítás keretében rögzítik.

6. A szerződésnek a Megrendelő részéről történő fenti indítványai és módosításai mindkét fél részéről aláírt szerződésmódosításnak a Vállalkozó kézhezvételének napjától hatályosak, kivéve, ha a módosítás más időpontot nem tartalmaz.
7. Megrendelő a tervezés üteméhez igazodva folyamatos egyeztetést biztosít Vállalkozó részére, valamennyi résztvevő szakágban, mind a helyszínen, mind a Vállalkozó irodájában külön egyeztetett időpontban.
8. A jelen szerződés tárgyát képező feladattól eltérő Megrendelői igénymódosulások idő- és költségkockázata a Megrendelőt terheli.

VII.

A Vállalkozó jogai, kötelezettsége, együttműködési kötelezettsége

1. A Vállalkozó a dokumentációt a Megrendelő részére történő átadáskor hatályban lévő, vonatkozó előírások, szabványok, szabályzatok figyelembe vételével a megoldás módját speciálisan szabályozó előírásoknak megfelelően köteles elkészíteni és Megrendelő részére átadni.
2. Amennyiben a Vállalkozó által leszállított valamely dokumentáció elfogadására a Megrendelő hibás adatszolgáltatása folytán nem kerül sor, a Vállalkozó csak az esetben köteles a dokumentáció átdolgozására, amennyiben ennek költségei kifizetését a Megrendelő vállalja.
3. Vállalkozó a dokumentáció elkészítését akadályozó bármilyen körülmény meglétéről Megrendelőt legkésőbb a körülmény fellépésétől számított 3 munkanapon belül írásban tájékoztatni köteles.
A Megrendelő az értesítés kézhez vételétől számított 5 munkanapon belül írásos választ ad Vállalkozónak, és lehetőségeihez mérten megteszi a szükséges intézkedéseket.
4. A Vállalkozó jogosult alvállalkozó igénybevételére, a jogosan igénybe vett alvállalkozó tevékenységéért azonban úgy felel, mintha a munkát maga végezte volna.
5. Vállalkozónak be kell tartania a Megrendelő által adott utasításokat. Ha a Vállalkozó megítélése szerint az adott utasítás túllépi a jelen szerződés kereteit vagy a Megrendelő szakszerűtlen vagy jogellenes utasítást ad vagy azzal szemben egyéb fenntartása van, akkor az adott utasítás kézhezvételétől számított 8 napon belül értesítenie kell a Megrendelőt, feltárva az adott utasítással szembeni fenntartásait. Amennyiben a Megrendelő az utasítást a Vállalkozó értesítésében foglaltak ellenére megerősíti, a Vállalkozó – jogszabályi kivételektől eltekintve - köteles az adott utasítást végrehajtani.
Amennyiben a figyelmeztetést Vállalkozó elmulasztja, az ebből eredő kárért felelősséggel tartozik.

VIII. Kapcsolattartás

1. A Megrendelő megbízottjának adatai:

Név: Vida Szabolcs
Cím: 1052 Budapest, Városház utca 9-11.
Telefon: 30/774 1027
Email: szabolcs.vida@bkk.hu

2. Vállalkozó megbízottjának adatai:

Név: Bősze Sándor
Cím: 1052 Budapest, Bécsi u. 5.
Telefon: 235-2011
Email: utterv@kozlekedes.hu

3. A szerződő felek megállapodnak abban, hogy a Megrendelő és a Vállalkozó megbízottjai a Felek teljes jogú képviselőjeként járnak el a szerződés tartalma alatt az egyeztető tárgyalásokon, nyilatkoznak a tervezési programot érintő valamennyi kérdésben, nyilatkozatuk azonban jelen szerződésben megállapított határidőket és árakat nem érintheti. A Megrendelő megbízottja jogosult továbbá a dokumentáció átvételére is.

IX. Szerzői jogi védelem

1. Felek a szerződéssel kapcsolatban rendelkezésre bocsátott, jogi oltalomban részesülő szellemi alkotások (a továbbiakban együttesen: alkotás) tekintetében kifejezetten akként állapodnak meg, hogy a Megrendelő a vállalkozási díj megfizetésével kizárólagos és korlátlan felhasználási jogot szerez, a Vállalkozó semminemű többlet díj felszámítására nem jogosult. Ennek keretén belül Megrendelő a jogi oltalomban részesített szellemi alkotásokkal térben, időben, terjedelemben korlátlanul, további díjfizetési kötelezettség nélkül rendelkezik. Ennek körében jogosult különösen Megrendelő arra, hogy azok részét vagy egészét maga felhasználja, megvalósítsa vagy megvalósíttassa, átdolgozza, átdolgoztassa, többszörözze (beleértve a képfelvétellel való rögzítést, a számítógéppel vagy elektronikus adathordozóra történő másolást is), harmadik személlyel közölje, nyilvánosságra hozza, felhasználására másnak engedélyt adjon, a jelen pont szerinti felhasználási engedélyt másra átruházza. Az elkészült alkotások vonatkozásában a Vállalkozó a fenti tartalmú felhasználási jogot a Megrendelő számára kizárólagos jelleggel biztosítja, azaz a szerzői jogról szóló 1999. évi LXXVI. törvény 43. § (1) pontja alapján az alkotások vonatkozásában a Vállalkozó további felhasználási engedélyt nem adhat, és maga sem jogosult azt felhasználni.

X. Szerződészegés

1. Amennyiben Megrendelő a szerződés teljesítéséhez szükséges dokumentumok, tervek elkészítéséhez szükséges olyan adatszolgáltatással esik késedelembe, amely azok határidőre történő elkészítését meghiúsítja, Vállalkozó jogosult az általa vállalt véghatáridőt ezen napok számával növelt határidő szerint teljesíteni.
2. Az esetben, ha Megrendelő a már kijavított dokumentumok átadása után olyan hibát vagy hiányosságot kifogásol, amelyet a teljesítés átadását követően fel kellett volna ismernie és Vállalkozóval közölnie, nem jogosult késedelmes vagy hibás teljesítésre hivatkozni és ilyen jogcímen szankciót alkalmazni Vállalkozóval szemben.
Megrendelő késedelmes hiba- vagy hiányosság jelzésének következtében bekövetkezett vállalkozói teljesítési késedelem nem alapozza meg Megrendelőnek jelen szerződéstől történő elállásra vagy jelen szerződés felmondására való jogosultságát.
3. Nem tekinthető a teljesítés Vállalkozó számára felróható meghiúsulásnak, amennyiben jogszabály, vagy egyéb szabályzatnak, előírásnak a szerződés szerű teljesítést követően történt változása folytán nem kapta meg, valamint az esetben sem, ha a Megrendelő a feladatok általa megjelölt műszaki tartalmán annak ellenére nem módosított, hogy Vállalkozó tájékoztatta arról, hogy műszaki tartalom a hatósági, illetve szakhatósági engedélyek iránti kérelem elutasítását eredményezheti.
4. Nem tekinthető a Vállalkozó számára felróható késedelemnek, meghiúsulásnak az olyan hiánypótlásból eredő késedelem és/vagy meghiúsulás, amelyre a Megrendelő érdekkörében előálló ok miatt kerül sor.

XI. Felmondás

1. A Felek megállapodnak abban, hogy minden kartérítési kötelezettség nélkül jogosult mindkét fél azonnali hatállyal felmondani jelen szerződést, amennyiben a másik fél ellen felszámolási, végelszámolási, vagy csődeljárás indul, az erről szóló jogerős bírósági határozat alapján.
2. A Megrendelő a szerződéstől bármikor elállhat. Ez esetben a Vállalkozó jogosult az általa elvégzett munka arányos díjazására és kárának megtérítésére.
3. A Vállalkozón kívül álló okból bekövetkezett meghiúsulás esetén a Vállalkozó jogosult az addig elvégzett munka díjának követelésére.
4. Bármely Fél azonnali hatályú felmondása vagy elállása, vagy a teljesítésnek a Vállalkozón kívül álló okból történő meghiúsulása esetén a Megrendelő köteles a vállalkozói díjnak a Vállalkozó által elvégzett munkára jutó vállalkozói díj kifizetésére
 - a Megrendelő általa történt felmondás vagy elállás esetén, az elállásról szóló értesítés Vállalkozó részére történt írásbeli megküldését követő 45 napon belül,
 - a Vállalkozó felmondása, vagy a teljesítésnek a Vállalkozón kívül álló okból történő meghiúsulása esetén, a Vállalkozó részéről megküldött írásbeli értesítés a Megrendelő részéről történő kézhezvételét követő 45 napon belül.

Az esetben, ha a vállalkozási díj kifizetését a Felek között egyeztetésnek kell megelőznie, Megrendelő a vállalkozási díj nem vitatott részére jelen pontban meghatározott határidőben, a vita tárgyát képező rész kifizetésére a vita tárgyát képező kérdés Felek által kölcsönösen elfogadott rendezését követő 30 napon belül köteles.

XII.

Szerződésmódosítás

1. Felek rögzítik, hogy jelen szerződés módosítása jelen szerződés megkötésével azonos módon, az arra jogosultak aláírásával, kizárólag írásban történhet.
2. A módosított szerződésre a jelen szerződés-módosítással nem érintett valamennyi rendelkezése megfelelően irányadó.

XII.

Biztosítások

1. A Vállalkozó rendelkezik MSZ EN ISO 9001 minőségbiztosítási rendszerrel.
A tanúsítvány jegyzékszám: 9001: 2009
2. A Vállalkozó a Tervezői felelősségbiztosítással rendelkezik.
A szerződés száma: 260924048

XIV.

Zárórendelkezések

Jelen szerződés a Felek egyidejű aláírása esetén, az aláírás napján lép hatályba.

Amennyiben a Felek a szerződést egymás távollétében írják alá, a szerződés azon a napon lép hatályba, amikor a másodikként aláíró Fél a szerződést aláírta.

A Megrendelő és a Vállalkozó kötelezettséget vállal arra, hogy minden megtesz annak érdekében, hogy békés úton rendezzenek a jelen szerződéssel kapcsolatban, vagy azzal összefüggésben, annak megszegésével, megszűnésével, érvényességével vagy értelmezésével kapcsolatban keletkező vitát és kizárólag ennek eredménytelensége esetén fordulnak bírósághoz.

Sem a Megrendelő, sem Vállalkozó nem ruházhatja át jelen szerződésből származó jogait és/vagy kötelezettségeit a másik fél előzetes írásbeli hozzájárulása nélkül.

Jelen szerződésben nem szabályozott kérdések tekintetében a Ptk., a szerzői jogról szóló 1999. évi LXXVI. törvény, továbbá a vonatkozó egyéb jogszabályok rendelkezéseit kell alkalmazni.

Jelen szerződést, amely XIV fejezetből áll és 5 eredeti, egymással azonos tartalmú példányban készült, szerződő felek elolvasás és megértés után, mint akaratukkal mindenben megegyezőt jóváhagyólag cégszerűen írnak alá. Ugyancsak cégszerűen írják alá jelen szerződés 1. számú mellékletét.

Budapest, 2012. *06-15.*

Budapest, 2012. *06-20.*

BKK Budapesti Közlekedési
Központ Zártkörűen
Működő Részvénytársaság
képviselőjében



Markovics Ernő Gábor
Koordinációs és
Üzemeltetési
Vezérigazgató-helyettes

Ujvári Éva
mb. városfejlesztési vezető

KÖZLEKEDÉS Fővárosi Tervező Iroda Korlátolt
Felelősségű Társaság
képviselőjében



Várady Tamás
ügyvezető igazgató

KÖZLEKEDÉS Fővárosi Tervező Iroda Kft.
1052 Budapest, Bécsi u. 5.
SZIF 80800030-30032003-10700016
Adószám: 10336706-2-41

MŰSZAKI LEÍRÁS**Középen vezetett buszsáv kialakítása****(Kossuth Lajos utca – Rákóczi út tengely)***Tanulmányterv, hatásvizsgálat***Előzmények:**

Az Erzsébet híd – Kossuth Lajos u. – Rákóczi út útvonal a Fővárosi K-Ny-i közlekedési tengelye, Budapest egyik legforgalmasabb átmenő útvonala. Járműforgalma és az ebből adódó környezetterhelése jelentősen meghaladja a városszerkezeti helyzetének megfelelő mértéket. Csúcsidőszakban mindkét irányban rendszeresen a torlódások, itt közlekednek a főváros legsűrűbb követési idejű autóbuszjáratai, miközben kerékpárral az útvonal gyakorlatilag járhatatlan, a megállási lehetőségek hiánya miatt az út menti kereskedelmi egységek életképtelenek.

A Belváros Új Főutcájának kiépítése projekt II. ütemével egy időben – a BKK stratégiai célkitűzéseivel összhangban – megvalósul a Döbrentei tér és a Ferenciek tere között a pesti irányba haladó középen vezetett buszsáv kialakítása. Ennek kapcsán felmerült a szakmai igény a közösségi közlekedési járművek előnyben részesítése és a túlzott közúti tranzit forgalom csillapítása érdekében a középen vezetett kétirányú buszsáv Blaha Lujza térig, illetve Baross térig történő továbbvezetés lehetőségének, műszaki feltételeinek és hálózati hatásainak megvizsgálására.

Általános elvárások:

Alapvető célkitűzés az útvonal városszerkezetben elfoglalt helyének megfelelő szerepének és egyéni arculatának megfogalmazása. Fontos elvárás a belváros mentesítése a tranzit forgalomtól, egyúttal a kerékpáros, a gyalogos és a közösségi közlekedés előnyének biztosítása, infrastrukturális fejlesztése, a lehetséges funkcionális kapcsolatok biztosítása.

A cél meghatározásához elengedhetetlen az útvonal közlekedési hálózatban betöltött szerepének újragondolása, a célok megvalósításához szükséges személygépjármű kapacitás korlátozás mértékének és annak következményeinek meghatározása.

A közterület rendezési célkitűzések meghatározása során figyelembe kell venni az útvonal menti területhasználati funkciók közlekedési igényeinek (pl. parkolás, rakodás) színvonalas kielégítését. Az eljutási lehetőséget úgy egyéni (személygépkocsi és kerékpár) mint közösségi közlekedési eszközzel és attraktív gyalogos környezetben egyaránt biztosítani kell.

Az útvonal három, jellegében és területileg jól elválasztható szakaszra osztható:

- Kossuth Lajos utca,
- Rákóczi út az Astoria és a Nagykörút között,
- Rákóczi út a Nagykörút és a Baross tér között.

Az egyes szakaszok a beépítések közötti szélesség, a közlekedési hálózatban való elhelyezkedés, illetve a biztosítható kapcsolatok szempontjából eltérő igényeket támasztanak, illetve lehetőségeket kínálnak.

A BKK a vizsgálatok készítése, javaslatok kidolgozása során kiindulási feltételként kéri figyelembe venni a középén vezetett közösségi közlekedési sávok kialakítását, amely a tervezett villamos közlekedés előkészítéseként vizsgálandó.

A vizsgálat komplexitásából adódóan szakaszosan ettől eltérő javaslat is tehető amennyiben teljesíti az alábbi feltételeket.

- a közösségi közlekedés előnyben részesítése korlátozások nélkül teljesül, az útvonalon való átjutás időtartama bármely időszakban, a forgalmi terheléstől függetlenül azonos mértékű;
- az útmenti üzletek életképességének fokozásához szükséges megállási, rakodási helyek biztosíthatók;
- az útvonalak fásítása, jellemző arculat kialakítása megvalósítható;
- a kerékpáros hálózat fejleszthető.

Jelenlegi állapot felmérése és vizsgálata

A tanulmányban be kell mutatni a jelenlegi forgalmi állapotot. Az állapotfelmérést friss, legalább 2 napos forgalomfelvétellel kell alátámasztani. Vizsgálni szükséges a kapcsolódó főúthálózati csomópontok és a belvárosi Duna-hidak forgalmát, valamint a Kossuth Lajos utca – Rákóczi út tengely átmenő forgalmának arányát. Utóbbi esetén rendszámregisztrációs forgalomfelvételt kell végezni. A forgalom minőségi jellemzéséhez vizsgálni szükséges a közúti szakaszok telítettségét, az esetleges sorképződést, a csúcsórai eljutási időket, és a napi forgalomfolyást. Ezen vizsgálatokhoz úszókocsis mérést kell végezni. A közösségi közlekedési helyzet feltárásához be kell mutatni a hálózati ellátottságot, a területi és időbeni

lefedettséget, a férőhelykapacitást és annak kihasználtságát. A vizsgálat során a közösségi közlekedést használók utazási preferenciáinak meghatározásához kikérdezéses mintavételt kell végezni. Vizsgálni kell továbbá a kerékpáros és gyalogos forgalom jellemzőit az érintett területeken. A forgalomszámlálási és egyéb felvett adatokat minden esetben részletesen dokumentálni kell és azokat a későbbi felhasználhatóság érdekében szerkeszthető formában az Ajánlatkérő részére átadni szükséges.

A tervezési szakasz koncepcionális elemeinek vizsgálata

Az útvonal három szakaszára, illetőleg azok időbeli megvalósítási ütemeire el kell készíteni az útszakaszok és a csomópontok funkcionális felülvizsgálatát. Tanulmányterv szintű helyszínrajzokon kell bemutatni az érintett szakaszokra vonatkozó módosítási javaslatokat. A módosítások kapacitásmérlegét minden változatnál táblázatosan (jármű és utas mértékegységben) be kell mutatni tekintettel a javasolt fázistervekre. Fentiek alapján az egyéni és a közforgalmú közlekedésben várható szolgáltatási színvonal összehasonlítása szükséges az egyes változatokra. Vizsgálandók a kereskedelem átstrukturálódásából és a fővárosi területek várható felhasználásából adódó új funkcionális igények, a kialakítandó új léttér közlekedési és városépítészeti funkciói, a közlekedés új funkcióinak lehetősége (pl. balra kanyarodó sávok, parkolás, áruszállítás lehetőségei), valamint a közösségi közlekedés csökkentett vagy zero emissziós átalakításának lehetősége (villamos visszaállítás). Fenti elemzést el kell végezni a vizsgált módosítások hatásterületén belüli meghatározó szakaszokra és csomópontokra is.

Kossuth Lajos utca és Rákóczi út differenciált kialakítási alternatívái

A Kossuth Lajos utca - Rákóczi út tengelyre az előzőekben megfogalmazott kritériumoknak megfelelően több keresztmetszeti kialakítás (változat) kidolgozása szükséges. A tengelyen a különböző változatokat a forgalomcsillapítás beavatkozási intenzitásának növekvő sorrendjében kell vizsgálni az alábbiak szerint:

- Csökkentett közúti kapacitás (2x1 középen vezetett buszsáv, 2x2 forgalmi sáv),
- Erőteljesen csökkentett közúti kapacitás (2x1 középen vezetett buszsáv, 2x1 forgalmi sáv),
- Balra kanyarodási lehetőségek megadása (pl. Astoria csomópontban),

- Kerékpársávok kialakítása,
- Parkoló és rakodóhelyek kialakítása.

A keresztmetszeti kialakítás szerint külön-külön vizsgálandó az útvonal hálózati, illetve területi kiszolgáló szerepe, a közforgalmi és közúti forgalmi sávokon kívül fennmaradó területek funkcionális lehetőségei (parkolás, gyalogos-, zöldfelületek, kerékpársáv), egyéb, az úthálózatban szükségessé váló beavatkozások, valamint a Blaha Lujza tér, mint forgalomcsillapítási szakaszhatár lehetősége. A változó keresztmetszeti kialakításhoz és módosuló hálózati feladatokhoz illeszkedve szükséges az Astoria és a Blaha Lujza téri csomópontok geometriai kialakításának újragondolása is.

A lehetséges megvalósítási változatokról költségbecslést, valamint térbeli és időbeli ütemezést kell készíteni.

A tervezett fejlesztések hatásainak elemzése

A tervezett beavatkozások várható forgalmi hatásainak vizsgálata céljából makro- és mikroszimuláció forgalmi modellezés szükséges. Vizsgálni kell a Hungária körút és a Budai körúton belüli terület közlekedési átrendeződési viszonyait, míg mikro szinten a BAH csomópont és Baross tér közti útvonal szimulációjának elkészítése a feladat. A forgalmi átrendeződés szempontjából figyelembe kell venni az alábbi egyéb fejlesztéseknek a vizsgált területre gyakorolt hatását:

- A 4. metró 1. szakaszának átadása és a kapcsolódó felszíni közösségi közlekedési hálózat átszervezésének hatása,
- Az M0 autópálya déli szakaszának 2x3 sávossal kiépítésének hatása,
- Várható személygépjármű forgalom „elpárolgás” mértéke,
- Új közforgalmú közlekedési tengely közép-Buda irányába kialakításának hatása (közösségi közlekedés szerepének erősítése a Hegyalja úton),
- Személyforgalmi behajtási díj (dugódíj) bevezetésének hatása (Ajánlatkérővel való egyeztetés alapján).

A javasolt hálózatfejlesztéssel kapcsolatban konkrét intézkedési terv elkészítése szükséges költségbecsléssel és várható időbeli ütemezéssel. Az intézkedési tervben javaslatokat kell megfogalmazni a közösségi közlekedés, parkolás, gyalogos és kerékpáros közlekedés fejlesztésére vonatkozóan.

2D-s látványtervek és 3D-s videó animáció

A hatásbecslések alapján legfeljebb 3 kiválasztott változathoz a nyilvánosság számára bemutatható minőségű – az érintett utak, sávok, környezetük, a gépjárművek, kerékpárosok és gyalogosok felismerhető ábrázolásával, valamint az épületek és homlokzataik megjelenítésével – 3D videóanimáció és 2D-s látványtervek elkészítése szükséges a BAH csomóponttól a Baross térig. A 2D-s látványterveket és 3D-s videó animációt 6 elektronikus példányban kell leszállítani.

Ajánlattevő egyéb feladatai

- Ajánlatkérő az elkészült animáció felhasználási jogát is meg kívánja szerezni.
- Közreműködés az Ajánlatkérő által lefolytatni kívánt kommunikációs kampányhoz szükséges anyagok összeállításában.
- Közreműködés az Ajánlatkérő által szervezett társadalmi egyeztetéseken.
- Közreműködés a tervezési diszpozíció összeállításában a kiválasztott változatokra,
- A későbbiekben esetleg szükséges költség-haszonelemzés készítéséhez forgalmi adatok szolgáltatása
- Ajánlattevő a munka során hetente legalább egy alkalommal köteles dokumentáltan egyeztetni a megbízóval, valamint a munka során legalább két alkalommal következő szervezetekkel:
 - o BKK Közút Zrt.
 - o BFFH Városüzemeltetési Főosztály
 - o BKV Zrt.
 - o Érintett Kerületi Önkormányzat

- Minden egyéb szervezettel, akik bevonása a tervek elkészítéséhez és engedélyeztetésének lebonyolításához szükséges

A tervek szállításának formája, példányszáma

- A tervezőknek a terv dokumentációt papíron és digitálisan is le kell szállítania. A digitális formátumnak szerkeszthető és pdf. változatot is tartalmaznia kell.

A digitális tervek formai előírásai:

- A tervet digitális adathordozón, szabványos, szerkeszthető formában is mellékelni kell, DWG, DXF vagy DGD formátumban.
- A terveket HD 1972 Egységes Országos Vetületi (EOV) rendszerben kell elkészíteni, és fel kell tüntetni az alkalmazott vetületi és magassági rendszert.
- A vektoros fájlt vagy fájlokat strukturált rétegrenddel kell készíteni. Az egyes rétegekre, adatcsoportokra vonatkozó leírást, geometriai pontosságot, tartalmi (attribútum) pontosságot és aktualitást fel kell tüntetni.

A tervek jóváhagyás előtti egyeztetési anyagát Megbízónak **3 nyomtatott és 3 elektronikus** példányban a véghatáridő előtt 2 héttel be kell mutatnia. Az esetlegesen szükséges javítások átvezetése után a végleges terveket **6 nyomtatott és 6 elektronikus** példányban is le kell szállítani. Megbízó az elkészült tervdokumentáció felhasználási és átruházási jogát is meg kívánja szerezni.

Vállalkozási Szerződés

ik. n. : 1032/3-4/2012/1032

amely létrejött egyrészről a

BKK Budapesti Közlekedési Központ Zártkörűen Működő Részvénytársaság

székhely: 1075. Budapest, Rumbach Sebestyén u. 19-21.,
cégjegyzékszám: 01-10-046840,
adószám: 23028966-4-41,
csoportazonosító szám: (CSASZ): 17781372-5-44
képviselőiben: Markovics Ernő Gábor vezérigazgató-helyettes és Ujvári Éva mb.
városfejlesztési vezető együttesen,
mint megrendelő (a továbbiakban: **Megrendelő**),

másrészről a

KÖZLEKEDÉS Fővárosi Tervező Iroda Korlátolt Felelősségű Társaság

székhely: 1052 Budapest, Bécsi u. 5. V. em. 4-5.,
cégjegyzékszám: 01-09-065890
adószáma: 10336706-2-41,
képviselőiben: Várady Tamás ügyvezető igazgató,
mint tervező (a továbbiakban: **Vállalkozó**),

továbbiakban együttesen Felek, külön-külön Fél között alulírott napon és helyen az alábbi feltételek mellett:

I.

A szerződés tárgya

Megrendelő megbízza, Vállalkozó elvállalja a „Középen vezetett autóbusszáv” projekttel kapcsolatos kommunikációs kampányhoz szükséges műszaki tervek, és egyéb dokumentumok elkészítését a Megrendelő által meghatározott tartalommal, a jelen szerződés (továbbiakban: Szerződés) elválaszthatatlan részét képező 1. sz. melléklet szerinti műszaki leírásban meghatározottak szerint.

II.

A teljesítés helye és módja

1. Vállalkozó a feladat részeként elkészített műszaki terveket, egyéb dokumentumokat a Szerződés 1. sz. mellékletét képező műszaki leírásban meghatározott példányszámban és formátumban köteles leszállítani Megrendelő részére.
2. Megrendelő a feladatokat tartalmazó írásbeli dokumentáció átvételét nem jogosult megtagadni, és az átvételt írásbeli elismervénnyel, tartalomjegyzék rögzítésével köteles igazolni, a dokumentáció átvételét Felek nem tekintik a teljesítés elfogadásának
3. Vállalkozó az I. pontban foglaltak alapján elkészített dokumentumokat közvetlenül a Megrendelő székhelyére szállítja.

4. Megrendelő, amennyiben a dokumentáció megfelel a szerződésben meghatározott feltételeknek, a II.2. pont szerint leszállított dokumentáció átvételét követő 10 munkanapon belül teljesítésigazolást állít ki (teljesítés igazolás kiállításának napja a teljesítés napja), vagy ugyanezen időn belül köteles tájékoztatni Vállalkozót arról, hogy azok kijavításra, kiegészítésre vagy módosításra szorulnak-e. Abban az esetben, ha Megrendelő a dokumentáció átvételét követő 15 napon belül nem nyilatkozik, felek a teljesítést a 15. napon elfogadottnak tekintik (teljesítés napja) és Vállalkozó jogosult a számla benyújtására.
5. Vállalkozó a Megrendelő határidőben tett észrevételeit 5 munkanapon belül köteles a terveken és egyéb dokumentumokon átvezetni. Az észrevételek alapján átdolgozott dokumentáció Megrendelő általi átvételét követő 5 munkanapon belül, annak megfelelő volta esetén, Megrendelő teljesítésigazolást állít ki, egyéb esetben a Szerződés V. pontjában meghatározottak szerint Megrendelő hibás teljesítési kötbér felszámítására jogosult.
6. Nem szolgálhat a teljesítés Megrendelő részéről történő el nem fogadásának alapjául, ha a Vállalkozó teljesítése a Megrendelőnek felróható okból hibás vagy nem teljesített adatszolgáltatásból ered, továbbá ha a teljesítés meghíúsulása a Megrendelő felróható magatartásának következménye.

III.

A teljesítési határidő

1. Vállalkozó vállalja, hogy az I. pontban rögzített feladatok ellátását a Szerződés aláírását követően megkezdi, illetve az ajánlatában foglalt, a szerződés **mindkét Fél általi aláírásától számított 15 munkanapos határidő alatt teljesíti** az abban meghatározott formai és tartalmi követelmények szerint, továbbá a feladat teljesítéséhez szükséges dokumentumokat Megrendelő részére átadja.
2. Felek rögzítik, hogy a késedelmes teljesítéshez fűződő szankciók alkalmazása tekintetében Megrendelő határidőre történő teljesítésnek tekinti, ha Vállalkozó Megrendelő észrevételei alapján a szükséges kiegészítéseket, illetve javításokat legkésőbb az azok alapjául szolgáló észrevételek Megrendelő általi közlésétől számított 5 munkanapon belül elvégzi.

IV.

A vállalkozói díj

1. A Megrendelő az I. pont szerinti feladatokat tartalmazó munka ellenértékeként **nettó 700.000.- Ft + ÁFA azaz nettó hétszázezer forint + ÁFA vállalkozói díjat**, a fizetési határidők betartásával, Vállalkozó **Széchenyi István Hitelszövetkezetnél vezetett 80800080-30032003-10700016 számú számlájára** a Vállalkozó által benyújtott számla alapján köteles megfizetni a számla kézhezvételét követő 30 napon belül.
2. A vállalkozói díj kifizetése akkor tekintendő teljesítettnek, amikor az a Vállalkozó számláján jóváírásra került.

3. A szolgáltatás ellenértékének Megrendelő által történő kiegyenlítése az igazolt teljesítést követően történik. A Vállalkozó köteles a számlát – 4 példányban – a teljesítés elismerésétől számított 5 napon belül a Megrendelő részére eljuttatni. A számlához a Megrendelő által aláírt teljesítésigazolást mellékelni kell.
4. Ha a Megrendelő részéről kifogás merül fel a benyújtott számlával kapcsolatban, úgy a Megrendelő köteles a kifogásolt számlát 3 napon belül, a hiba megjelölésével visszajuttatni a Vállalkozóhoz. Ebben az esetben az átutalási határidőt a korrigált számla Megrendelő általi kézhezvételétől kell számítani.
5. A vállalkozói díj Vállalkozó feladatellátással kapcsolatos valamennyi költségét és kiadását tartalmazza.
6. Abban az esetben, ha Megrendelő a vállalkozói díjat vagy annak egy részét indokolatlanul visszatartja, a díjat nem, vagy késedelmesen fizeti meg, mindaddig nem jogosult a tervdokumentáció felhasználására, amíg a teljes vállalkozói díj Vállalkozó bankszámláján nem kerül jóváírásra, a vállalkozói díj kifizetéséig a teljesítést tartalmazó dokumentáció Vállalkozó tulajdonát képezi.
7. Amennyiben a Megrendelő a számla kifizetésével késedelembe esik, a késedelem időtartamára a mindenkori jegybanki alapkamattal megegyező mértékű késedelmi kamat fizetésére köteles a késedelmesen fizetett összeg átutalásával egyidejűleg, a teljesítési határidő leteltét követő naptól kezdődően a késedelem időtartamára.

V.

Szerződést biztosító mellékkötelezettségek

1. Amennyiben Vállalkozó neki felróható okból nem vagy nem szerződésszerűen teljesíti a Szerződésben rögzített feladatokat, úgy kötbérfelelősséggel tartozik.
2. Ha hibásan teljesít, a Megrendelő hibás teljesítési, amennyiben pedig késedelmesen teljesít, akkor késedelmi kötbér felszámítására jogosult, melynek alapja a Szerződés IV/1. pontjában rögzített nettó vállalkozási díj.
3. A késedelmi és hibás teljesítési kötbér mértéke a nettó vállalkozói díj 1 %-a késedelemmel vagy a hiba kijavításával érintett naponta, de maximum a nettó vállalkozói díj 20 %-a.
4. Amennyiben Vállalkozó a jelen szerződés II/5 pontjában meghatározott határidőig sem tesz eleget szerződéses kötelezettségének, illetve 10 napot meghaladó késedelembe esik, a Megrendelő jogosult a szerződéstől elállni, amely esetben a Vállalkozó köteles a nettó vállalkozói díj 30 %-nak megfelelő összegű meghiúsulási kötbért a Megrendelőnek megfizetni. Ebben az esetben a Megrendelő késedelmi és hibás teljesítési kötbér felszámítására nem jogosult. Megrendelő jogosult a kötbér összegét a vállalkozói díj összegéből levonni.
5. Szerződő Felek rögzítik, hogy a kötbér megfizetése nem érinti Megrendelőnek azt a jogát, hogy a kötbéren felüli kárát érvényesítse Vállalkozóval szemben.
6. Amennyiben Megrendelő a Szerződés teljesítéséhez szükséges dokumentumok, tervek elkészítéséhez szükséges olyan adatszolgáltatással esik [↳] késedelembe, amely azok

határidőre történő elkészítését megghiúsítja, Vállalkozó jogosult az általa vállalt véghatáridőt ezen napok számával növelt határidő szerint teljesíteni.

VI.

Megrendelő jogai, kötelezettségei, együttműködési kötelezettsége

1. Megrendelő a Szerződés aláírásával egyidejűleg Vállalkozó részére hiánytalanul rendelkezésére bocsátja az I. pont szerinti feladatok elvégzéséhez szükséges, a Szerződés elválaszthatatlan részét képező 1. sz. mellékletben foglaltak szerinti adatokat és dokumentumokat. Amennyiben Vállalkozó részéről további adatszolgáltatás, közbenső intézkedés, helyszíni bejárás igénye merül fel, amely a Szerződés megkötésekor még nem ismert, úgy a Megrendelő indokolt esetben a Vállalkozó ez irányú felhívásától számított 3 munkanapon belül az adatokat szolgáltatja, intézkedéseket megteszi, a helyszíni bejárást biztosítja.
2. A Megrendelő jogosult a munkát folyamatosan figyelemmel kísérni, a Vállalkozó kérésére konzultációkon, tervbírálókon részt venni, és köteles a továbbtervezés szempontjából lényeges kérdésekben állást foglalni.

Megrendelő a feladatok teljesítésével összefüggő állásfoglalásait, döntéseit írásban olyan módon és időben köteles megtenni, hogy a Vállalkozó határidőre történő szerződésszerű teljesítését ne befolyásolja. Amennyiben Vállalkozó az állásfoglalás alapjául szolgáló helyzetet megfelelő időben és teljes körűen Megrendelő elé tárta, Vállalkozó nem kellő időben meghozott döntések, állásfoglalások következményei nem tartoznak Vállalkozó felelősségének körébe.

3. A Megrendelő gondoskodni köteles arról, hogy a Vállalkozó szükség esetén jelen szerződés tárgyával kapcsolatos helyszínt akadálytalanul megközelíthesse, és ott feladatait zavartalanul elvégezhesse.
4. Megrendelő a számára teljesítésként átadott dokumentumokat teljes körűen, minden részletre kiterjedően köteles áttekinteni abból a célból, hogy Vállalkozónak módja legyen az esetleges hibák ugyancsak teljes körű kijavítására.
5. Megrendelő a tervezés üteméhez igazodva folyamatos egyeztetést biztosít Vállalkozó részére, valamennyi résztvevő szakágban, mind a helyszínen, mind a Vállalkozó irodájában külön egyeztetett időpontban.
6. A Szerződés tárgyát képező feladattól eltérő Megrendelői igénymódosulások idő- és költségkockázata a Megrendelőt terheli.

VII.

A Vállalkozó jogai, kötelezettsége, együttműködési kötelezettsége

1. A Vállalkozó a dokumentációt a Megrendelő részére történő átadáskor hatályban lévő, vonatkozó előírások, szabványok, szabályzatok figyelembe vételével a megoldás módját speciálisan szabályozó előírásoknak megfelelően köteles elkészíteni és Megrendelő részére átadni.

2. Vállalkozó a dokumentáció elkészítését akadályozó bármilyen körülmény meglétéről Megrendelőt legkésőbb a körülmény fellépésétől számított 1 munkanapon belül írásban - faxon vagy e- mailben - tájékoztatni köteles. A Megrendelő az értesítés kézhez vételétől számított 1 munkanapon belül írásos választ ad Vállalkozónak, és lehetőségeihez mérten megteszi a szükséges intézkedéseket.
3. A Vállalkozó jogosult alvállalkozó igénybevételére, a jogosan igénybe vett alvállalkozó tevékenységéért azonban úgy felel, mintha a munkát maga végezte volna.
4. Vállalkozónak be kell tartania a Megrendelő által adott utasításokat. Ha a Vállalkozó megítélése szerint az adott utasítás túllépi a jelen szerződés kereteit vagy a Megrendelő szakszerűtlen vagy jogellenes utasítást ad vagy azzal szemben egyéb fenntartása van, akkor az adott utasítás kézhezvételétől számított 3 munkanapon belül értesítenie kell a Megrendelőt, feltárva az adott utasítással szembeni fenntartásait. Amennyiben a Megrendelő az utasítást a Vállalkozó értesítésében foglaltak ellenére megerősíti, a Vállalkozó – jogszabályi kivételektől eltekintve - köteles az adott utasítást végrehajtani. Amennyiben a figyelmeztetést Vállalkozó elmulasztja, az ebből eredő kárért felelősséggel tartozik.
5. A Vállalkozót, illetve minden alkalmazottját, továbbá az általa a teljesítésbe bevont alvállalkozókat, egyéb közreműködőket titoktartási kötelezettség terheli a jelen szerződés teljesítése során vagy azzal összefüggésben tudomásukra jutó (vagy birtokukba kerülő), illetve más módon megismert minden olyan, nem nyilvánosan hozzáférhető, illetve nem közérdekű adat, terv, információ, okmány, dokumentum tartalma vonatkozásában, amelynek nyilvánosságra hozatala a Megrendelő hivatali, üzleti vagy egyéb érdekeit sértené.

VIII.

Kapcsolattartás

1. A Megrendelő megbízottjának adatai:
Név: Vida Szabolcs
Cím: 1075 Budapest, Rumbach Sebestyén u.19.-21.
Telefon: 30/774 1027
Email: szabolcs.vida@bkk.hu
2. Vállalkozó megbízottjának adatai:
Név: Borsós Ferenc
Cím: 1052 Budapest, Bécsi u. 5.
Telefon: 235-2000
Email: utterv@kozlekedes.hu
3. A szerződő Felek megállapodnak abban, hogy a Megrendelő és a Vállalkozó megbízottjai a Felek teljes jogú képviselőjeként járnak el a szerződés tartalma alatt az egyeztető tárgyalásokon, nyilatkoznak a tervezési programot érintő valamennyi kérdésben, nyilatkozatuk azonban jelen szerződésben megállapított határidőket és árakat nem érintheti. A Megrendelő megbízottja jogosult továbbá a dokumentáció átvételére is.

IX. Szerzői jogi védelem

1. Felek a szerződéssel kapcsolatban rendelkezésre bocsátott, jogi oltalomban részesülő szellemi alkotások (a továbbiakban együttesen: alkotás) tekintetében kifejezetten akként állapodnak meg, hogy a Megrendelő a vállalkozási díj megfizetésével kizárólagos és korlátlan felhasználási jogot szerez azokon, a Vállalkozó semminemű többlet díj felszámítására nem jogosult. Ennek keretén belül Megrendelő a jogi oltalomban részesített szellemi alkotásokkal térben, időben, terjedelemben korlátlanul, további díjfizetési kötelezettség nélkül rendelkezik. Ennek körében jogosult különösen Megrendelő arra, hogy azok részét vagy egészét maga felhasználja, megvalósítsa vagy megvalósíttassa, átdolgozza, átdolgoztassa, többszörözze (beleértve a képfelvétellel való rögzítést, a számítógéppel vagy elektronikus adathordozóra történő másolást is), harmadik személlyel közölje, nyilvánosságra hozza, felhasználására másnak engedélyt adjon, a jelen pont szerinti felhasználási engedélyt másra átruházza. Az elkészült alkotások vonatkozásában a Vállalkozó a fenti tartalmú felhasználási jogot a Megrendelő számára kizárólagos jelleggel biztosítja, azaz a szerzői jogról szóló 1999. évi LXXVI. törvény 43. § (1) pontja alapján az alkotások vonatkozásában a Vállalkozó további felhasználási engedélyt nem adhat, és maga sem jogosult azt felhasználni.

X. Szerződés megszűnése

1. A Szerződés megszűnik:
 - Felek Szerződésszerű teljesítése esetén;
 - Megrendelő elállásával;
2. A Megrendelő a szerződéstől bármikor elállhat, ebben az esetben a Vállalkozó jogosult az általa elvégzett munka arányos díjazására és kárának megtérítésére.

XI. Szerződésmódosítás

1. Felek rögzítik, hogy jelen szerződés módosítása jelen szerződés megkötésével azonos módon, az arra jogosultak aláírásával, kizárólag írásban történhet.
2. A módosított szerződésre a jelen szerződés-módosítással nem érintett valamennyi rendelkezése megfelelően irányadó.

XII. Biztosítások

1. A Vállalkozó rendelkezik MSZ EN ISO 9001 minőségbiztosítási rendszerrel.
A tanúsítvány jegyzékszám: MMR 033

2. A Vállalkozó Tervezői felelősségbiztosítással rendelkezik az Allianz Hungária Biztosító Zrt-nél, mely felelősségbiztosítási szerződés másolata a Szerződés 3. számú melléklete. A szerződés száma: 260924048

XIII. Zárórendelkezések

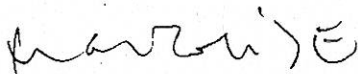
1. Jelen szerződés a Felek egyidejű aláírása esetén, az aláírás napján lép hatályba. Amennyiben a Felek a szerződést egymás távollétében írják alá, a szerződés azon a napon lép hatályba, amikor a másodikként aláíró Fél a szerződést aláírta.
2. A Megrendelő és a Vállalkozó kötelezettséget vállal arra, hogy minden megtesz annak érdekében, hogy békés úton rendezzenek a jelen szerződéssel kapcsolatban, vagy azzal összefüggésben, annak megszegésével, megszűnésével, érvényességével vagy értelmezésével kapcsolatban keletkező vitát és kizárólag ennek eredménytelensége esetén fordulnak bírósághoz.
3. Jelen szerződésben nem szabályozott kérdések tekintetében a Ptk., a szerzői jogról szóló 1999. évi LXXVI. törvény, továbbá a vonatkozó egyéb jogszabályok rendelkezéseit kell alkalmazni.

Jelen szerződést, amely 7 számozott oldalból áll és 5 eredeti, egymással azonos tartalmú példányban készült, szerződő felek elolvasás és megértés után, mint akaratukkal mindenben megegyezőt jóváhagyólag cégszerűen írnak alá..

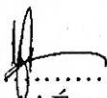
1. számú melléklet: műszaki leírás
2. számú melléklet: Vállalkozó ajánlata
3. számú melléklet: felelősségbiztosítási szerződés

Budapest, 2012. 10. 30.

Budapest, 2012. 10. 30.



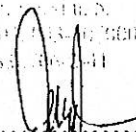
Markovics Ernő Gábor
vezérigazgató- helyettes



Ujvári Éva
mb. városfejlesztési
vezető

**BKK Budapesti Közlekedési Központ Zártkörűen Működő
Részvénytársaság
Megrendelő**

.....
.....
.....
.....
.....



Várady Tamás
Ügyvezető Igazgató

**KÖZLEKEDÉS Fővárosi
Tervező Iroda Kft.
Vállalkozó**





Budapesti Közlekedési Központ

Műszaki leírás tervezet

**Középen vezetett autóbusszáv projekttel kapcsolatos
kommunikációs kampányhoz szükséges műszaki tervek
elkészítése**

Budapest, 2012. augusztus 13.

BKK Budapesti Közlekedési Központ
Zártkörűen Működő Részvénytársaság
cégjegyzékszám: 01-10-046840
cím: 1052 Budapest, Városház u. 9-11.

telefonszám: +36 30 774 1000
fax: +36 30 774 1001
web: www.bkk.hu
e-mail: bkk@bkk.hu

1. Előzmények

Középen vezetett buszsáv projekt:

Az Erzsébet híd – Ferenciek tere tengelyen megvalósítandó „Középen vezetett autóbuszsáv” projekt a BKK közlekedésfejlesztési célkitűzései szerint, a Budapest Szíve Program kiemelt céljaival összhangban a közösségi közlekedésre helyezi át a hangsúlyt. A projekt megvalósításának szükségességét az indokolja, hogy az Budapest Főváros V. kerület Önkormányzata gondozásában 2013. év végére megvalósuló Március 15. tér déli részének átépítésének eredményeként a Március 15. téren a hídról lehajtó forgalom konfliktusba kerül az Erzsébet hídon szélen vezetett, egyenesen továbbhaladó autóbusz forgalommal. A középen kialakított buszsávval függetleníteni lehet a pesti irányba közlekedő autóbuszokat a jobbra lekanyarodó közúti forgalomtól, ezáltal a közösségi közlekedés járművei zavartalanul és kiszámíthatóan haladhatnak át a hídon és a Március 15. téri csomóponton. A Döbrentei tér és a Ferenciek tere közötti középen vezetett buszsáv kialakítása egyúttal megteremti a lehetőséget a középső buszsáv későbbi továbbvezetésére, hosszú távon pedig a villamos visszaállítására az Erzsébet híd – Kossuth Lajos utca – Rákóczi út tengelyen.

Kommunikációs kampány:

A faltól-falig átépítés lehetőséget teremt a jelenleg kihalt, városképileg elhanyagolt Kossuth Lajos utca keresztmetszeti kialakításának újragondolására. A keresztmetszeti kialakítás domináns eleme, az átmenő forgalmat lebonyolító, belvárosi autópályaként működő közúti útpálya. A Kossuth Lajos utca szűkös keresztmetszete nem teszi lehetővé, hogy a forgalmi kapacitás csökkentése nélkül növekedhessenek a fenntartható közlekedési módok számára kijelölt felületek, ezért a BKK társadalmi konzultáció keretében kívánja megvitatni a terület lehetséges fejlesztési alternatíváit. A konzultáció során a fejlesztési változatok műszaki megoldásai, pénzügyi és forgalmi hatásai, valamint városképi megjelenése kerül bemutatásra. A társadalmi konzultáció egy kommunikációs kampány részeként alkalmas lesz arra, hogy a civil lakosság véleményét megismerve megalapozott városvezetői döntés születhessen a projekt műszaki tartalmáról.

A jelen munka során elkészült tervek a kommunikációs kampány során kerülnek felhasználásra.

2. A tervekre vonatkozó általános elvárások

A különböző fejlesztési változatokra el kell készíteni az útszakaszok és a csomópontok átalakításának lehetőségeit ábrázoló terveket. Átnézeti helyszínrajzokon kell szemléltetni az érintett szakaszokra vonatkozó módosítási javaslatok hálózati szerepét. Funkcióvázlat formájában be kell mutatni a közlekedési funkciók átalakításának lehetőségét (pl. új kanyarodási kapcsolatok, parkolási és rakodási felületek). A beavatkozási terület két meghatározó keresztmetszetében színes keresztmetszvények készítése is szükséges a felületek funkció szerinti felhasználására utaló elemek feltüntetésével. Továbbá a nyertes Ajánlattevő feladata a média számára bemutatható minőségű látványtervek készítése is. A tervek készítésekor figyelembe kell venni a villamos visszaépítésének távlati lehetőségét.

A tervek elkészítésekor a Kossuth Lajos utca – Rákóczi út tengely Döbrentei tér – Ferenciek tere – Astoria – Blaha Lujza tér – Baross tér közötti szakaszának bemutatása szükséges, a tágabb hatáskörnyezetre (BAH csomópont) való tekintettel.

A következő változatok bemutatása szükséges:

- 1) Szimmetrikus kialakítás alagúttal:** 2x1 középen vezetett buszszáv (közösségi közlekedési sáv), 2x1 forgalmi sáv, szélen vezetett kerékpársávokkal, valamint 2x1 forgalmi sáv, normál úrszelvényű közúti alagút megépítésével. Az alagút tervezett lehajtóját a Szabad sajtó út elején, a felhajtót az Astoria és Blaha Lujza tér között kell betervezni. A parkolási és rakodási igények kielégítése céljából szakaszosan szegély menti megállási lehetőségeket kell biztosítani.
- 2) Aszimmetrikus kialakítás:** A Kossuth Lajos utca Ferenciek tere és Astoria közötti szakaszán az Astoria irányába 2 forgalmi sáv a külső sávban kerékpáros nyom felfestésével, a Ferenciek tere irányában középen vezetett buszszáv, valamint 2 forgalmi sáv a külső (szélesebb) sávban kerékpáros nyom felfestésével. A Rákóczi úton 2x1 középen vezetett buszszáv, 2x2 forgalmi sáv a Puskin utcáig, ahonnan az út kialakítása megegyezik a 2012-es (jelenlegi) kialakítással.

Az egyes változatokra az alábbi tervek és egyéb munkarészek elkészítése szükséges:

1) Tervek és rajzi munkarészek:

- a) 1db átnézeti közlekedési funkcióvázlat a teljes hatásterületről (Döbrentei tér – Baross tér) a tömbhatárok és az épületkontúrok feltüntetésével, a sávkiosztás indikatív megjelenítésével
- b) 1db színes, látványos (fotomontázs jellegű) átnézeti helyszínrajz, amelyen a Ferenciek tere – Blaha Lujza tér szakasz kerül részletesebb bemutatásra a pontos keresztmetszeti kialakítás feltüntetésével (pl. burkolati jelek, fakiosztás) a csomópontok bemutatásával
- c) 1-1db színes, látványos (fotomontázs jellegű) keresztmetszvény a Ferenciek tere – Astoria és az Astoria – Blaha Lujza tér közötti szakaszokról, a felületek funkció szerinti felhasználására utaló elemek feltüntetésével
- d) 4db fotomontázs jellegű látványterv készítése: A média számára bemutatható minőségű – az érintett utak, sávok, környezetük, a gépjárművek, kerékpárosok és gyalogosok felismerhető ábrázolásával, valamint az épületek és homlokzataik megjelenítésével – látványtervek elkészítése szükséges az Ajánlatkérővel egyeztetett helyszínekről. Továbbá a látványtervekkel megegyező beállításokból fotók készítése szükséges a 2012-es (jelenlegi) állapotról.

2) Egyéb munkarészek:

- a) megvalósítás lehetséges kezdő időpontja és időtartama
- b) a fejlesztéshez szükséges bontási és építési munkálatok felsorolása, különös tekintettel a Ferenciek terén a Budapest Új Főutcája projekt keretében tervezett létesítményekre
- c) előzetes költségbecslés
- d) a megvalósíthatóság (feltételrendszer, várható hatások) 2-3 oldalas szöveges értékelése

3. Formai követelmények

A terveket a nyertes Ajánlattevő 5 eredeti, nyomtatott példányban és 5 elektronikus adathordozón (pl. DVD-n) szállítja le az Ajánlatkérőnek.

Az elektronikus példányoknak szerkeszthető változatban is meg kell jelenniük az adathordozókon, a javasolt szerkeszthető formátumok: tervek (dwg), szöveges munkarészek (doc vagy docx), számítások (xls vagy xlsx, ellenőrizhető képletekkel), ábrák (vsdx, jpg vagy svg formátum). A fotók, fotomontázsok legalább 300 dpi felbontással készítenők.

Az Ajánlatkérő a tervek illetve egyéb dokumentumok tulajdonjogát is meg kívánja szerezni.

4. A nyertes ajánlattevő által nyújtott szolgáltatások

A nyertes Ajánlattevő által a szerződés ideje alatt nyújtott szolgáltatások a következők:

- két fejlesztési változat kidolgozása az Általános elvárások fejezetben rögzített követelményeknek megfelelően;
- legalább heti rendszerességgel megtartott egyeztetéseken való részvétel és annak hiteles dokumentálása;
- rendelkezésre állás az Ajánlatkérő által megnevezett harmadik jogi személlyel történő egyeztetések céljából.

KÖZLEKEDÉS

FŐVÁROSI TERVEZŐ IRODA KFT.

A VÁROSI ÉS ELŐVÁROSI INFRASTRUKTÚRA-TERVEZŐK
PARTNERSÉGE - A KÖZLEKEDÉS-UNIÓ KFT. - ALAPÍTÓJA

Budapesti Közlekedési Központ Zrt.
1052 Bp. Városház u. 9-11

Bpest., 2012. augusztus 15.
Iktatószám: AJ/163
tervező.
Üi.: f

Újvári Éva
városfejlesztési vezető

1052 Budapest, Városház u. 9-11.

Tárgy: Ajánlat a Kossuth Lajos u. – Rákóczi út tengelyen közepén vezetett közösségi közlekedési sáv lehetséges alternatívái kommunikációs tájékoztató anyagának elkészítésére.

Tisztelt Újvári Éva!

Ajánlatunk az alábbi munkarészek elkészítését tartalmazza:

1. változat un. „Aszimmetrikus változat”

- a Kossuth Lajos utcában irányonként két közúti + kerékpársáv, egyirányú közepén vezetett autóbusszáv.
- a Rákóczi úton irányonként egy közepén vezetett autóbusszáv + két közúti + kerékpársáv

2. változat két forgalmi sáv közúti alagút a Váci utca – Blaha Lujza tér között a távlati villamospálya figyelembe vételével
Felszínen az alagút fölött irányonként egy közösségi közlekedési egy közúti és egy kerékpársáv kerül kialakításra szakaszos szegély menti leállási lehetőségekkel

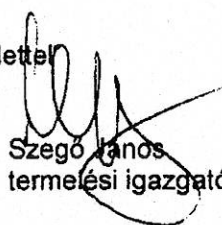
Műszaki tartalom

- Tervezett állapot egyesített felszín jellegű helyszínrajza színes kidolgozásban
- Jellemző keresztmetszvények
- Látványtervek (változatonként 3-4 színes perspektivikus kép)
- Előzetes költségbecslés
- Változat megvalósíthatóságának feltételei, várható hatása, értékelése (változatonként 1-2 oldal szöveges ismertetés)

Ajánlott tervezési díj: 700.000,- Ft + ÁFA

Munka időszükséglete Megbízó észrevételezése alapján a szükséges korrekciók elvégzésével 15 munkanap + észrevételezés időtartama

Üdvözlettel


Szegő János
termelési igazgató

KÖZLEKEDÉS Fővárosi Tervező Iroda Kft.
1052 Budapest, Városház u. 9-11
SZH 805200016
Adószám: 16700016
06-2-41

Allianz Hungária Zrt.
Állománykezelési Központ
8210 Veszprém, Pf.: 1163.
Call Center: 06-40-421-421



FEDEZETIGAZOLÁS

Ezúton igazoljuk, hogy a **Közlekedés Kft.** (1052 Budapest, Bécsi utca 5. V. 4-5.) Társaságunknál érvényes **tervezői hibából adódó felelősségbiztosítási szerződéssel** rendelkezik az alábbi adatokkal.

Szerződő / biztosított:	Közlekedés Kft. 1052 Budapest Bécsi utca 5. V. 4-5.
Kötvényszám:	260924048
Kockázatviselés kezdete:	2007.01.15.
Lejárata:	határozatlan
Évforduló:	minden év január 1.
Kártérítési limit:	50.000.000,- Ft / kár és 110.000.000,- Ft / év
Önrész:	10%, de minimum 500.000,- Ft
Díjfizetés:	2012.10.01. (+30 nap)-ig rendezett

Jelen fedezeti igazolásban foglaltak a biztosítási szerződés egyéb érvényben lévő kitételeivel egyetemlegesen értelmezendők.

Kelt.: Veszprém, 2012. augusztus 25.

Tisztelettel:

Allianz Hungária Zrt.
Állománykezelési Központ
8210 Veszprém, Pf.: 1163.

Eke Gella
Kovács Eszter
csoportvezető

Pap Zsolt
Pap Zsolt
előadó

Ügyintézés, adatváltozás bejelentése:
8210 Veszprém, Pf.: 1163
Telefonos ügyfélszolgálat: 06-40-421-421
Email: ugyfelszolgalat@allianz.hu
Internet: www.allianz.hu



Kötvény

Tervezői hibából adódó felelősségbizt.

KÖZLEKEDÉS Kft.
Budapest
Bécsi u. 5. V. 4-5.
1052

Kötvényszám: 260924048

A szerződő adatai

KÖZLEKEDÉS Kft.
1052 Budapest,
Bécsi utca 5. V. 4-5.
Adószám: 10336706241
Cégjegyzék szám: 0109065890
KSH szám: 74

A szerződés adatai

Módosítás

A kockázatviselés helye: 1052 Budapest, Bécsi u. 5.

A szerződés kezdete:	2007. 01. 15.	Biztosítási évforduló (minden év):	01. 01.
A módosítás érvényessége:	2011. 06. 18.	Gyakoriság szerinti díj:	200 000 Ft
Választott fizetési gyakoriság:	negyedéves		

A szerződés tartalma	Biztosítási összeg	Biztosítási díj
Tervezői hibából adódó felelősségbizt.		800 000 Ft
Fizetendő díj:		800 000 Ft

Budapest, 2012. január 5.

Allianz Hungária Zrt.

Horváth Andrea
vezérigazgató-helyettes

Arató Péter
igazgató

Részletezés

Kötvényszám: 260924048

	Biztosítási összeg	Biztosítási díj
Tervezői hibából adódó felelősségbizt.		
Kártérítés határ/év:	110 000 eFt	
Önrészesedés:	10 %	
Önrészesedés:	500 eFt	
Kártérítés határ/kár:	50 000 eFt	
Tervezői hibából adódó felelősségbizt. összesen:		800 000 Ft
Fizetendő díj:		800 000 Ft

Tervezői felelősségbiztosítás

Együttbiztosított: a teljesítésben szerződés szerűen résztvevő alvállalkozók (külön bejelentés alapján)

Területi hatály: Magyarország

A fedezet nem terjed ki a tisztán pénzügyi veszteségre.

Záradékok:

- G00 A biztosítás az általános feltételek szerint érvényes.
- G75 Dátumfelismerési záradék felelősségbiztosításhoz.

A kötvény tulajdonosváltás esetén nem ruházható át más személyre.

Budapest, 2012. január 5.

Allianz Hungária Zrt.



TELJESÍTÉS IGAZOLÁS

1. Hivatkozás:

A teljesítés igazolás az alábbi szerződés alapján került kiállításra:

Szerződés tárgya:	Középen vezetett autóbuszsáv (Döbrentei tér – Ferenciek tere) projekttel kapcsolatos mikro-szimuláció elkészítése
Szerződés kelte:	2012. július 18.
Szerződés iktatási száma:	BKK-105578
Projektkód:	KF 01.09
Teljesítés:	Végteljesítés

2. A teljesítésigazolást kiállító felek

Amely létrejött egyrészről

Megrendelő:	BKK Budapesti Közlekedési Központ Zártkörűen Működő Részvénytársaság
Székhely:	1075 Budapest, Rumbach Sebestyén utca 19-21.
Cégjegyzékszám:	01-10-046840
Adószám:	23028966-4-44
Bankszámlaszám:	11794008-20537135-00000000
Cégszerűen képviseli:	Dományi Bálint, Ujvári Éva

mint megrendelő (a továbbiakban: Megrendelő), másrésztől a

Vállalkozó:	KÖZLEKEDÉS Fővárosi Tervező Iroda Korlátolt Felelősségű Társaság.
Székhely:	1052 Budapest, Bécsi utca 5.
Cégjegyzékszám	01-09-065890
Adószám:	10336706-2-41
Bankszámlaszám:	80800080-30032003-10700016
Cégszerűen képviseli:	Várady Tamás ügyvezető igazgató

mint vállalkozó (a továbbiakban: Vállalkozó), részéről.



A Vállalkozó „Középen vezetett autóbusszáv” tárgyú projekt mikro-szimulációját a szerződésnek megfelelő műszaki tartalommal elkészítette és megrendelő képviselőjének átadta.

A Vállalkozói szerződés 3. pontja szerint a munka elkészítésének határideje szerződés aláírásától számított 10 munkanap, azaz 2012. augusztus 1. volt. A Vállalkozó a szerződéses határidőre a feladatot nem teljesítette, ezért a Vállalkozói szerződés 5.5 pontja szerint a Megrendelő maximális kötbér érvényesítésére jogosult, ami a vállalkozói díj bruttó összegének 20%-a.

Szerződés szerinti nettó vállalkozási díj:	1.900.000 Ft
ÁFA	513.000
Szerződés szerinti bruttó vállalkozási díj:	2.413.000 Ft
Maximális kötbér értéke (br. vállalkozási díj 20 %-a):	482.600 Ft
Vállalkozónak kifizethető nettó összeg:	1.417.400 Ft

A fenti szerződésre és kötbérszámításra hivatkozva a Megrendelő szakterületi ügyintézői igazolják, hogy Vállalkozó a szerződésben rögzített 1. számú részteljesítéséhez tartozó részfeladatot a szerződés szerint elvégezte.

A fentiek alapján javasoljuk a teljesítési igazolás kiállítását.

Budapest, 2013. szeptember 10.

..... /
szakterületi ügyintéző

A Vállalkozó a feladatot a szerződés műszaki tartalmának megfelelően, de jelentős késedelemmel teljesítette, a szimulációt és a szöveges kiértékelését elkészítette, ezért a szerződés 5.5 pontja szerint a Vállalkozó maximális kötbérrel csökkentett összegről jogosult számlát kiállítani. A Vállalkozó által benyújtható számla nettó összege a szerződés szerinti nettó vállalkozási díj maximális kötbérrel (482.600 Ft) csökkentett összege, azaz 1.417.400 Ft, a benyújtható számla ÁFA tartalma 513.000 Ft.

Fizetés módja: átutalás.

Budapest, 2013. szeptember ... 13, /

.....
monitoring/pénzügyi ügyintéző



Fentiek alapján, mint a Megrendelő cégszerű aláírásra jogosult képviselői igazoljuk, hogy a szerződés végteljesítése a szerződés rendelkezéseinek megfelelően megtörtént.

A Vállalkozó jogosult az vég számla kiállítására és benyújtására.

Budapest, 2013. szeptember ...

.....
Dományi Bálint

városfejlesztési vezető

.....
Ujvári Éva

városfejlesztés-projektirányítási vezető

október 7
Budapest, 2013. ~~szeptember~~

Várady Tamás

vállalkozó cégszerű aláírása

KÖZLEKEDÉS Fővárosi Tervező Iroda Kft.
1052 Budapest, Bécsi u. 5.
SZIH 80800080-30032003-10700016
Adószám: 10336706-2-41



TELJESÍTÉS IGAZOLÁS

1. Hivatkozás:

A teljesítés igazolás az alábbi szerződés alapján került kiállításra:

Szerződés tárgya:	Tanulmányterv, hatásvizsgálat és kommunikációs anyag létrehozása a Kossuth Lajos utca és Rákóczi úti forgalomcsillapítási lehetőségekről és azok hálózati hatásairól
Szerződés kelte:	2012. június 20.
Szerződés iktatási száma:	BKK-857/25/2012
Projektkód:	KF 01.09
Teljesítés:	Végteljesítés

2. A teljesítésigazolást kiállító felek

Amely létrejött egyrészről

Megrendelő:	BKK Budapesti Közlekedési Központ Zártkörűen Működő Részvénytársaság
Székhely:	1075 Budapest, Rumbach Sebestyén utca 19-21.
Cégjegyzékszám:	01-10-046840
Adószám:	23028966-4-44
Bankszámlaszám:	11794008-20537135-00000000
Cégszerűen képviseli:	Dományi Bálint

mint megrendelő (a továbbiakban: Megrendelő), másrészről a

Vállalkozó:	KÖZLEKEDÉS Fővárosi Tervező Iroda Korlátolt Felelősségű Társaság.
Székhely:	1052 Budapest, Bécsi utca 5.
Cégjegyzékszám	01-09-065890
Adószám:	10336706-2-41
Bankszámlaszám:	80800080-30032003-10700016
Cégszerűen képviseli:	Várady Tamás ügyvezető igazgató

mint vállalkozó (a továbbiakban: Vállalkozó), részéről.



A Vállalkozó „Középen vezetett autóbuszsáv” tárgyú projekt tanulmánytervét, hatástanulmányát és 3D videó animációját a szerződésnek megfelelő műszaki tartalommal elkészítette és megrendelő képviselőjének a szerződés szerinti példányszámban átadta.

A Vállalkozói szerződés III.1. pontja szerint a munka elkészítésének határideje szerződés aláírásától számított 50 munkanap, azaz 2012. augusztus 30. volt. A Vállalkozó a szerződéses határidőre a feladatot nem teljesítette, ezért a Vállalkozói szerződés V.1. pontja szerint a Megrendelő maximális kötbér érvényesítésére jogosult, ami a vállalkozói díj bruttó összegének 20%-a.

Szerződés szerinti nettó vállalkozási díj:	7.400.000 Ft
ÁFA összege	1.998.000 Ft
Szerződés szerinti bruttó vállalkozási díj:	9.398.000 Ft
Maximális kötbér értéke (br. vállalkozási díj 20 %-a):	1.879.600 Ft
Vállalkozónak kifizethető nettó összeg:	5.520.400 Ft

A fenti szerződésre és kötbérszámításra hivatkozva a Megrendelő szakterületi ügyintézői igazolják, hogy Vállalkozó a szerződésben rögzített végteljesítéséhez tartozó részfeladatot a szerződés szerint elvégezte.

A fentiek alapján javasoljuk a teljesítési igazolás kiállítását.

Budapest, 2013. szeptember 9.

.....
szakterületi ügyintéző

A Vállalkozó a feladatot a szerződés műszaki tartalmának megfelelően, de jelentős késedelemmel teljesítette, a tanulmánytervet, hatásvizsgálatot és a 3D videó animációt elkészítette, ezért a szerződés V.1. pontja szerint a Vállalkozó maximális kötbérrel csökkentett összegről jogosult számlát kiállítani. A Vállalkozó által benyújtható számla nettó összege a szerződés szerinti nettó vállalkozási díj maximális kötbérrel (1.879.600 Ft) csökkentett összege, azaz 5.520.400 Ft, a benyújtható számla ÁFA tartalma 1.998.000 Ft.

Fizetés módja: átutalás.

Budapest, 2013. szeptember 13.

.....
monitoring/pénzügyi ügyintéző



BUDAPESTI
KÖZLEKEDÉSI
KÖZPONT

Fentiek alapján, mint a Megrendelő cégszerű aláírásra jogosult képviselői igazoljuk, hogy a szerződés végteljesítése a szerződés rendelkezéseinek megfelelően megtörtént.

A Vállalkozó jogosult az végszámra kiállítására és benyújtására.

Budapest, 2013. szeptember

.....
Dományi Bálint

városfejlesztési vezető

.....
Ujvári Éva

városfejlesztés-projektirányítási vezető

október 7
Budapest, 2013. szeptember ...

.....
Várady Tamás

vállalkozó cégszerű aláírása

KÖZLEKEDÉS Fővárosi Tervező Iroda Kft.
1052 Budapest, Bécsi u. 5.
SZIH 80800080-30032003-10700016
Adószám: 10336706-2-41

3492

JAP 1913-3904

S z á m l a

1/5. példány, eredeti

Szállító:

Közlekedés Fővárosi Tervező Iroda Kft.
1052 Budapest Bécsi u.5

Postacím:

1364 Budapest Pf.262

Bankszámlaszám:

80800080-30032003-10700016

Adószám: 10336706-2-41

Telefon: Közösségi adószám: HU10336706

Vevő:

BKK Budapesti Közlekedési Központ
Zártkörűen Működő Részvénytársaság

Budapest

Rumbach Sebestyén utca 19-21.

1075

Adószám: 23028966-4-44

Csoportazonosító: 17781372-5-44

Fizetés módja Átutalás	Teljesítés kelte 2013.10.07	Számla kelte 2013.10.07	Fizetési határidő 2013.10.22	Számlaszám: 13-00/00201
---------------------------	--------------------------------	----------------------------	---------------------------------	----------------------------

Besorolási szám	Cikkszám	Megnevezés	Mennyiség	M.e.	Egységár	Kedv.	Kedv.egységár	Nettó érték	ÁFA %	ÁFA érték	Bruttó érték
-----------------	----------	------------	-----------	------	----------	-------	---------------	-------------	-------	-----------	--------------

TEAOR 71.12		Tsz.4489 Középen vezetett autóbuszszáv (Döbrentei tér - Ferenciek tere)						1.900.000,-	27%	513.000,-	2.413.000,-
projektrel kapcsolatos mikro-szimuláció elkészítése.											

VÉGSZÁMLA

		20% kötbér						-482.600,-	0 %	0,-	-482.600,-
--	--	------------	--	--	--	--	--	------------	-----	-----	------------

	Nettó érték	ÁFA érték	ÁFA kerekítés	Kerekített ÁFA	Bruttó érték
27%-os ÁFA:	1.900.000,-	513.000,-	0,-	513.000, ¹⁵²⁹¹⁵	2.413.000,-
0 %-os ÁFA:	-482.600,-	0,-	0,-	0,- ⁹⁶³¹²	-482.600,-
	1.417.400,-			513.000, ¹¹⁵⁴¹¹	1.930.400,-

Végösszesen 1.930.400,- azaz egymillió-kilencszázharmincezer-négyszáz forint.

KÖNYVELVE 2013 NOV 06.

Handwritten signature

könyvelő

KÖZLEKEDÉS Fővárosi Tervező iroda Kft.

1052 Budapest, Bécsi u. 5.

SZIH 80800080-30032003-10700016

Adószám: 10336706-2-41

számviteli referens

Kérjük a számla végösszegét az esedékesség napjáig kiegyenlíteni.
Késedelmes fizetés esetén a Ptk. 301/A. par. (2) jegybanki alapkamat + 7%
késedelmi kamatot számolunk fel.

A számla ellenértéke közvetített szolgáltatást is tartalmaz.

Handwritten notes at the bottom left

Handwritten signature
ÁTUTALVA 2013 OKT 25

S z á m l a

2/5. példány

Szállító:

Közlekedés Fővárosi Tervező Iroda Kft.
1052 Budapest Bécsi u.5

Postacím:

1364 Budapest Pf.262

Bankszámlaszám:

80800080-30032003-10700016

Adószám: 10336706-2-41

Telefon: Közösségi adószám: HU10336706

Vevő:

BKK Budapesti Közlekedési Központ
Zártkörűen Működő Részvénytársaság
Budapest

Rumbach Sebestyén utca 19-21.
1075

Adószám: 23028966-4-44

Csoportazonosító: 17781372-5-44

Fizetés módja Átutalás	Teljesítés kelte 2013.10.07	Számla kelte 2013.10.07	Fizetési határidő 2013.10.22	Számlasszám: 13-00/00201
Besorolási szám	Cikkszám	Megnevezés		
Mennyiség	M.e.	Egységár	Kedv. Kedv.egységár	Nettó érték
				ÁFA %
				ÁFA érték
				Bruttó érték

TEAOR 71.12	Tsz.4489 Középen vezetett autóbusszáv (Döbrentei tér - Ferenciek tere)			
	1.900.000,-	1.900.000,-	27%	513.000,-
projekttel kapcsolatos mikro-szimuláció elkészítése.				2.413.000,-

VÉGSZÁMLA

	20% kötbér			
	-482.600,-	-482.600,-	0 %	0,-
				-482.600,-

	Nettó érték	ÁFA érték	ÁFA kerekítés	Kerekített ÁFA	Bruttó érték
27%-os ÁFA:	1.900.000,-	513.000,-	0,-	513.000,-	2.413.000,-
0 %-os ÁFA:	-482.600,-	0,-	0,-	0,-	-482.600,-
	1.417.400,-			513.000,-	1.930.400,-

Végösszesen 1.930.400,- azaz egymillió-kilencszázharmincezer-négyszáz forint.

KÖZLEKEDÉS Fővárosi Tervező iroda Kft.
1052 Budapest, Bécsi u. 5.
SZIH 80800080-30032003-10700016
Adószám: 10336706-2-41

könyvelő

számviteli referens

Kérjük a számla végösszegét az esedékesség napjáig kiegyenlíteni.
Késedelmes fizetés esetén a Ptk. 301/A. par. (2) jegybanki alapkamat + 7%
késedelmi kamatot számolunk fel.

A számla ellenértéke közvetített szolgáltatást is tartalmaz.

S z á m l a

3/5. példány

Szállító:

Közlekedés Fővárosi Tervező Iroda Kft.
1052 Budapest Bécsi u.5

Postacím:

1364 Budapest Pf.262

Bankszámlaszám:

80800080-30032003-10700016

Adószám: 10336706-2-41

Telefon: Közösségi adószám: HU10336706

Vevő:

BKK Budapesti Közlekedési Központ
Zártkörűen Működő Részvénytársaság
Budapest

Rumbach Sebestyén utca 19-21.
1075

Adószám: 23028966-4-44

Csoportazonosító: 17781372-5-44

Fizetés módja Átutalás	Teljesítés kelte 2013.10.07	Számla kelte 2013.10.07	Fizetési határidő 2013.10.22	Számlaszám: 13-00/00201
Besorolási szám	Cikkszám	Megnevezés		
Mennyiség	M.e.	Egységár	Kedv. Kedv.egységár	Nettó érték ÁFA % ÁFA érték Bruttó érték

TEAOR 71.12		Tsz.4489 Középen vezetett autóbusszáv (Döbrentei tér - Ferenciek tere)			
	1.900.000,-		1.900.000,-	27%	513.000,-
projektrel kapcsolatos mikro-szimuláció elkészítése.					2.413.000,-

VÉGSZÁMLA

	20% kötbér				
	-482.600,-		-482.600,-	0 %	0,-
					-482.600,-

	Nettó érték	ÁFA érték	ÁFA kerekítés	Kerekített ÁFA	Bruttó érték
27%-os ÁFA:	1.900.000,-	513.000,-	0,-	513.000,-	2.413.000,-
0 %-os ÁFA:	-482.600,-	0,-	0,-	0,-	-482.600,-
	1.417.400,-			513.000,-	1.930.400,-

Végösszesen 1.930.400,- azaz egymillió-kilencszázharmincezer-négyszáz forint.

112.

könyvelő /

KÖZLEKEDÉS Fővárosi Tervező iroda Kft.
1052 Budapest, Bécsi u. 5.
SZIH 80800080-30032003-10700016
Adószám: 10336706-2-41

számviteli referens

Kérjük a számla végösszegét az esedékesség napjáig kiegyenlíteni.
Késedelmes fizetés esetén a Ptk. 301/A. par. (2) jegybanki alapkamat + 7%
késedelmi kamatot számolunk fel.
A számla ellenértéke közvetített szolgáltatást is tartalmaz.



TELJESÍTÉS IGAZOLÁS

1. Hivatkozás:

A teljesítés igazolás az alábbi szerződés alapján került kiállításra:

Szerződés tárgya:	Középen vezetett autóbusszáv (Döbrentei tér – Ferenciek tere) projekttel kapcsolatos mikro-szimuláció elkészítése
Szerződés kelte:	2012. július 18.
Szerződés iktatási száma:	BKK-105578
Projektkód:	KF 01.09
Teljesítés:	Végteljesítés

2. A teljesítésigazolást kiállító felek

Amely létrejött egyrészről

Megrendelő:	BKK Budapesti Közlekedési Központ Zártkörűen Működő Részvénytársaság
Székhely:	1075 Budapest, Rumbach Sebestyén utca 19-21.
Céggjegyzékszám:	01-10-046840
Adószám:	23028966-4-44
Bankszámlaszám:	11794008-20537135-00000000
Cégszerűen képviseli:	Dományi Bálint, Ujvári Éva

mint megrendelő (a továbbiakban: Megrendelő), másrészről a

Vállalkozó:	KÖZLEKEDÉS Fővárosi Tervező Iroda Korlátolt Felelősségű Társaság.
Székhely:	1052 Budapest, Bécsi utca 5.
Céggjegyzékszám	01-09-065890
Adószám:	10336706-2-41
Bankszámlaszám:	80800080-30032003-10700016
Cégszerűen képviseli:	Várady Tamás ügyvezető igazgató

mint vállalkozó (a továbbiakban: Vállalkozó), részéről.



A Vállalkozó „Középen vezetett autóbuszsáv” tárgyú projekt mikro-szimulációját a szerződésnek megfelelő műszaki tartalommal elkészítette és megrendelő képviselőjének átadta.

A Vállalkozói szerződés 3. pontja szerint a munka elkészítésének határideje szerződés aláírásától számított 10 munkanap, azaz 2012. augusztus 1. volt. A Vállalkozó a szerződéses határidőre a feladatot nem teljesítette, ezért a Vállalkozói szerződés 5.5 pontja szerint a Megrendelő maximális kötbér érvényesítésére jogosult, ami a vállalkozói díj bruttó összegének 20%-a.

Szerződés szerinti nettó vállalkozási díj:	1.900.000 Ft
ÁFA	513.000
Szerződés szerinti bruttó vállalkozási díj:	2.413.000 Ft
Maximális kötbér értéke (br. vállalkozási díj 20 %-a):	482.600 Ft
Vállalkozónak kifizethető nettó összeg:	1.417.400 Ft

A fenti szerződésre és kötbérszámításra hivatkozva a Megrendelő szakterületi ügyintézői igazolják, hogy Vállalkozó a szerződésben rögzített 1. számú részteljesítéséhez tartozó részfeladatot a szerződés szerint elvégezte.

A fentiek alapján javasoljuk a teljesítési igazolás kiállítását.

Budapest, 2013. szeptember 10.

.....
.....

szakterületi ügyintéző

A Vállalkozó a feladatot a szerződés műszaki tartalmának megfelelően, de jelentős késedelemmel teljesítette, a szimulációt és a szöveges kiértékelését elkészítette, ezért a szerződés 5.5 pontja szerint a Vállalkozó maximális kötbérrel csökkentett összegről jogosult számlát kiállítani. A Vállalkozó által benyújtható számla nettó összege a szerződés szerinti nettó vállalkozási díj maximális kötbérrel (482.600 Ft) csökkentett összege, azaz 1.417.400 Ft, a benyújtható számla ÁFA tartalma 513.000 Ft.

Fizetés módja: átutalás.

Budapest, 2013. szeptember 13.

.....
monitoring/pénzügyi ügyintéző



BUDAPESTI
KÖZLEKEDÉSI
KÖZPONT

Fentiek alapján, mint a Megrendelő cégszerű aláírásra jogosult képviselői igazoljuk, hogy a szerződés végteljesítése a szerződés rendelkezéseinek megfelelően megtörtént.

A Vállalkozó jogosult az végszámra kiállítására és benyújtására.

Budapest, 2013. szeptember ...

Dományi Bálint

városfejlesztési vezető

Ujvári Éva

városfejlesztés-projektirányítási vezető

Budapest, 2013. ^{október 7} szeptember ...

Várady Tamás

vállalkozó cégszerű aláírása

KÖZLEKEDÉS Fővárosi Tervező Iroda Kft.
1052 Budapest, Bécsi u. 5.
SZIH 80800080-30032003-10700016
Adószám: 10336706-2-41

3491

SZÁM 1913-3907

S z á m l a

1/5. példány, eredeti

Szállító: Közlekedés Fővárosi Tervező Iroda Kft. 1052 Budapest Bécsi u.5 Postacím: 1364 Budapest Pf.262 Bankszámlaszám: 80800080-30032003-10700016 Adószám: 10336706-2-41 Telefon: Közösségi adószám: HU10336706	Vevő: BKK Budapesti Közlekedési Központ Zártkörűen Működő Részvénytársaság Budapest Rumbach Sebestyén utca 19-21. 1075 Adószám: 23028966-4-44 Csoportazonosító: 17781372-5-44
---	---

Fizetés módja Átutalás	Teljesítés kelte 2013.10.07	Számla kelte 2013.10.07	Fizetési határidő 2013.10.22	Számlaszám: 13-00/00202
---------------------------	--------------------------------	----------------------------	---------------------------------	----------------------------

Besorolási szám	Cikkszám	Megnevezés	Mennyiség	M.e.	Egységár	Kedv.	Kedv.egységár	Nettó érték	ÁFA %	ÁFA érték	Bruttó érték
-----------------	----------	------------	-----------	------	----------	-------	---------------	-------------	-------	-----------	--------------

TEAOR 71.12		Tsz.4476 Tanulmányterv, hatásvizsgálat és kommunikációs anyag létrehozása a									
			7.400.000,-					7.400.000,-	27%	1.998.000,-	9.398.000,-
kossuth Lajos utca és Rákóczi úti forgalomcsillapítási lehetőségekről és azok hálózati hatásairól. "Középen vezetett autóbusszáv" Projektkód: KF 01.09											

VÉGSZÁMLA

		Kötbér bruttó vállalkozási díj 20%-a									
			-1.879.600,-					-1.879.600,-	0 %	0,-	-1.879.600,-

	Nettó érték	ÁFA érték	ÁFA kerekítés	Kerekített ÁFA	Bruttó érték
27%-os ÁFA:	7.400.000,-	1.998.000,-	0,-	1.998.000,-	9.398.000,-
0 %-os ÁFA:	-1.879.600,-	0,-	0,-	0,-	-1.879.600,-
	5.520.400,-			1.998.000,-	7.518.400,-

Végösszesen 7.518.400,- azaz hétmillió-ötszáztizennyolcezer-négyszáz forint.

KÖNYVELVE 2013 NOV 06.
Judit

[Handwritten signature]
könyvelő

KÖZLEKEDÉS Fővárosi Tervező iroda Kft.
 1052 Budapest, Bécsi u. 5.
 SZIH 80800080-30032003-10700016
 Adószám: 10336706-2-41

[Handwritten signature]
számviteli referens

Kérjük a számla végösszegét az esedékesség napjáig kiegyenlíteni.
 Késedelmes fizetés esetén a Ptk. 301/A. par. (2) jegybanki alapkamat + 7% késedelmi kamatot számolunk fel.
 A számla ellenértéke közvetített szolgáltatást is tartalmaz.

[Handwritten notes]

ATUTALVA 2013 OKT. 25
[Handwritten signature]

S z á m l a

2/5. példány

Szállító:

Közlekedés Fővárosi Tervező Iroda Kft.
1052 Budapest Bécsi u.5

Postacím:

1364 Budapest Pf.262

Bankszámlaszám:

80800080-30032003-10700016

Adószám: 10336706-2-41

Telefon: Községi adószám: HU10336706

Vevő:

BKK Budapesti Közlekedési Központ
Zártkörűen Működő Részvénytársaság
Budapest

Rumbach Sebestyén utca 19-21.
1075

Adószám: 23028966-4-44

Csoportazonosító: 17781372-5-44

Fizetés módja Átutalás	Teljesítés kelte 2013.10.07	Számla kelte 2013.10.07	Fizetési határidő 2013.10.22	Számlaszám: 13-00/00202							
Besorolási szám	Cikkszám	Megnevezés	Mennyiség	M.e.	Egységár	Kedv.	Kedv.egységár	Nettó érték	ÁFA %	ÁFA érték	Bruttó érték

TEAOR 71.12

Tsz.4476 Tanulmányterv, hatásvizsgálat és kommunikációs anyag létrehozása a

7.400.000,-

7.400.000,- 27%

1.998.000,-

9.398.000,-

rossuth Lajos utca és Rákóczi úti forgalomcsillapítási lehetőségekről és azok hálózati hatásairól.

"Középen vezetett autóbusszáv"

Projektkód: KF 01.09

VÉGSZÁMLA

Kötbér bruttó vállalkozási díj 20%-a

-1.879.600,-

-1.879.600,- 0 %

0,-

-1.879.600,-

	Nettó érték	ÁFA érték	ÁFA kerekítés	Kerekített ÁFA	Bruttó érték
27%-os ÁFA:	7.400.000,-	1.998.000,-	0,-	1.998.000,-	9.398.000,-
0 %-os ÁFA:	-1.879.600,-	0,-	0,-	0,-	-1.879.600,-
	5.520.400,-			1.998.000,-	7.518.400,-

Végösszesen 7.518.400,- azaz hétmillió-ötszáztizennyolcezer-négyszáz forint.

R. D. I. A.
könyvelő

KÖZLEKEDÉS Fővárosi Tervező Iroda Kft.

1052 Budapest, Bécsi u. 5.

SZIH 80800080-30032003-10700016

Adószám: 10336706-2-41

számviteli referens

Kérjük a számla végösszegét az esedékesség napjáig kiegyenlíteni.
Késedelmes fizetés esetén a Ptk. 301/A. par. (2) jegybanki alapkamat + 7%
késedelmi kamatot számolunk fel.
A számla ellenértéke közvetített szolgáltatást is tartalmaz.

S z á m l a

3/5. példány

Szállító:
Közlekedés Fővárosi Tervező Iroda Kft.
1052 Budapest Bécsi u.5
Postacím:
1364 Budapest Pf.262
Bankszámlaszám:
80800080-30032003-10700016
Adószám: 10336706-2-41
Telefon: Közösségi adószám: HU10336706

Vevő:
BKK Budapesti Közlekedési Központ
Zártkörűen Működő Részvénytársaság
Budapest
Rumbach Sebestyén utca 19-21.
1075
Adószám: 23028966-4-44
Csoportazonosító: 17781372-5-44

Fizetés módja Átutalás	Teljesítés kelte 2013.10.07	Számla kelte 2013.10.07	Fizetési határidő 2013.10.22	Számlaszám: 13-00/00202
Besorolási szám	Cikkszám	Megnevezés		
Mennyiség	M.e.	Egységár	Kedv. Kedv.egységár	Nettó érték ÁFA % ÁFA érték Bruttó érték

TEAOR 71.12	Tsz.4476 Tanulmányterv, hatásvizsgálat és kommunikációs anyag létrehozása a			
	7.400.000,-	7.400.000,-	27%	1.998.000,-
				9.398.000,-

kossuth Lajos utca és Rákóczi úti forgalomcsillapítási lehetőségekről és azok hálózati hatásairól.
"Középen vezetett autóbusszáv"
Projektkód: KF 01.09

VÉGSZÁMLA

	Kötbér bruttó vállalkozási díj 20%-a			
	-1.879.600,-	-1.879.600,-	0 %	0,-
				-1.879.600,-

	Nettó érték	ÁFA érték	ÁFA kerekítés	Kerekített ÁFA	Bruttó érték
27%-os ÁFA:	7.400.000,-	1.998.000,-	0,-	1.998.000,-	9.398.000,-
0 %-os ÁFA:	-1.879.600,-	0,-	0,-	0,-	-1.879.600,-
	5.520.400,-			1.998.000,-	7.518.400,-

Végösszesen **7.518.400,-** azaz hétmillió-ötszáztizennyolcezer-négyszáz forint.

könyvező

KÖZLEKEDÉS Fővárosi Tervező Iroda Kft.
1052 Budapest, Bécsi u. 5.
SZIH 80800080-30032003-10700016
Adószám: 10336706-2-41

számviteli referens

Kérjük a számla végösszegét az esedékesség napjáig kiegyenlíteni.
Késedelmes fizetés esetén a Ptk. 301/A. par. (2) jegybanki alapkamat + 7%
késedelmi kamatot számolunk fel.
A számla ellenértéke közvetített szolgáltatást is tartalmaz.



TELJESÍTÉS IGAZOLÁS

1. Hivatkozás:

A teljesítés igazolás az alábbi szerződés alapján került kiállításra:

Szerződés tárgya:	Tanulmányterv, hatásvizsgálat és kommunikációs anyag létrehozása a Kossuth Lajos utca és Rákóczi úti forgalomcsillapítási lehetőségekről és azok hálózati hatásairól
Szerződés kelte:	2012. június 20.
Szerződés iktatási száma:	BKK-857/25/2012
Projektkód:	KF 01.09
Teljesítés:	Végteljesítés

2. A teljesítésigazolást kiállító felek

Amely létrejött egyrészről

Megrendelő:	BKK Budapesti Közlekedési Központ Zártkörűen Működő Részvénytársaság
Székhely:	1075 Budapest, Rumbach Sebestyén utca 19-21.
Céggjegyzékszám:	01-10-046840
Adószám:	23028966-4-44
Bankszámlaszám:	11794008-20537135-00000000
Cégszerűen képviseli:	Dományi Bálint

mint megrendelő (a továbbiakban: Megrendelő), másrészről a

Vállalkozó:	KÖZLEKEDÉS Fővárosi Tervező Iroda Korlátolt Felelősségű Társaság.
Székhely:	1052 Budapest, Bécsi utca 5.
Céggjegyzékszám	01-09-065890
Adószám:	10336706-2-41
Bankszámlaszám:	80800080-30032003-10700016
Cégszerűen képviseli:	Várady Tamás ügyvezető igazgató

mint vállalkozó (a továbbiakban: Vállalkozó), részéről.



A Vállalkozó „Középen vezetett autóbusszáv” tárgyú projekt tanulmánytervét, hatástanulmányát és 3D videó animációját a szerződésnek megfelelő műszaki tartalommal elkészítette és megrendelő képviselőjének a szerződés szerinti példányszámban átadta.

A Vállalkozói szerződés III.1. pontja szerint a munka elkészítésének határideje szerződés aláírásától számított 50 munkanap, azaz 2012. augusztus 30. volt. A Vállalkozó a szerződéses határidőre a feladatot nem teljesítette, ezért a Vállalkozói szerződés V.1. pontja szerint a Megrendelő maximális kötbér érvényesítésére jogosult, ami a vállalkozói díj bruttó összegének 20%-a.

Szerződés szerinti nettó vállalkozási díj:	7.400.000 Ft
ÁFA összege	1.998.000 Ft
Szerződés szerinti bruttó vállalkozási díj:	9.398.000 Ft
Maximális kötbér értéke (br. vállalkozási díj 20 %-a):	1.879.600 Ft
Vállalkozónak kifizethető nettó összeg:	5.520.400 Ft

A fenti szerződésre és kötbérszámításra hivatkozva a Megrendelő szakterületi ügyintézői igazolják, hogy Vállalkozó a szerződésben rögzített végteljesítéséhez tartozó részfeladatot a szerződés szerint elvégezte.

A fentiek alapján javasoljuk a teljesítési igazolás kiállítását.

Budapest, 2013. szeptember 9.

.....
szakterületi ügyintéző

A Vállalkozó a feladatot a szerződés műszaki tartalmának megfelelően, de jelentős késedelemmel teljesítette, a tanulmánytervet, hatásvizsgálatot és a 3D videó animációt elkészítette, ezért a szerződés V.1. pontja szerint a Vállalkozó maximális kötbérrel csökkentett összegről jogosult számlát kiállítani. A Vállalkozó által benyújtható számla nettó összege a szerződés szerinti nettó vállalkozási díj maximális kötbérrel (1.879.600 Ft) csökkentett összege, azaz 5.520.400 Ft, a benyújtható számla ÁFA tartalma 1.998.000 Ft.

Fizetés módja: átutalás.

Budapest, 2013. szeptember 13.

.....
monitoring/pénzügyi ügyintéző



Fentiek alapján, mint a Megrendelő cégszerű aláírásra jogosult képviselői igazoljuk, hogy a szerződés végteljesítése a szerződés rendelkezéseinek megfelelően megtörtént.

A Vállalkozó jogosult az végszámla kiállítására és benyújtására.

Budapest, 2013. szeptember

Dományi Bálint

városfejlesztési vezető

Ujvári Éva

városfejlesztés-projektirányítási vezető

Budapest, 2013. szeptember...
Oktober 7

Várady Tamás

vállalkozó cégszerű aláírása

KÖZLEKEDÉS Fővárosi Tervező Iroda Kft.
1052 Budapest, Bécsi u. 5.
SZIH 80800080-30032003-10700016
Adószám: 10336706-2-41

4074

1913-4535

S z á m l a

1/5. példány, eredeti

Szállító:

Közlekedés Fővárosi Tervező Iroda Kft.
1052 Budapest Bécsi u.5

Postacím:

1364 Budapest Pf.262

Bankszámlaszám:

80800080-30032003-10700016

Adószám: 10336706-2-41

Telefon: Közösségi adószám: HU10336706

Vevő:

BKK Budapesti Közlekedési Központ
Zártkörűen Működő Részvénytársaság
Budapest

Rumbach Sebestyén utca 19-21.
1075

Adószám: 23028966-4-44

Csoportazonosító: 17781372-5-44

Fizetés módja Átutalás	Teljesítés kelte 2013.11.13	Számla kelte 2013.11.15	Fizetési határidő 2013.12.15	Számlaszám: 13-00/00223
---------------------------	--------------------------------	----------------------------	---------------------------------	----------------------------

Besorolási szám	Cikkszám	Megnevezés	Mennyiség	M.e.	Egységár	Kedv.	Kedv.egységár	Nettó érték	ÁFA %	ÁFA érték	Bruttó érték
TEAOR 71.12		Tsz.4511 "Középen vezetett autóbusszár" projekttel kapcsolatos kommunikációs									
					700.000,-			700.000,-	27%	189.000,-	889.000,-
kampányhoz szükséges műszaki tervek, és egyéb dokumentumok elkészítése.											
Projekt kód: KF 01.09											
		20% kötbér			-177.800,-			-177.800,-	0%	0,-	-177.800,-

	Nettó érték	ÁFA érték	ÁFA kerekítés	Kerekített ÁFA	Bruttó érték
27%-os ÁFA:	700.000,-	189.000,-	0,-	189.000,-	889.000,-
0 %-os ÁFA:	-177.800,-	0,-	0,-	0,-	-177.800,-
	522.200,-			189.000,-	711.200,-

Végösszesen **711.200,-** azaz hétszázötvenegyezer-kettőszáz forint.

Az áfa 100% -os levonható!

KÖNYVELVE 2014. APR 14.

M

KÖZLEKEDÉS Fővárosi Tervező Iroda Kft.
1052 Budapest, Bécsi u. 5.
SZIH 80800080-30032003-10700016
Adószám: 10336706-2-41

könyvelő

számviteli referens

Kérjük a számla végösszegét az esedékesség napjáig kiegyenlíteni.
Késedelmes fizetés esetén a Ptk. 301/A. par. (2) jegybanki alapkamat + 7%
késedelmi kamatot számolunk fel.
A számla ellenértéke közvetített szolgáltatást is tartalmaz.



BKKE-0097135/2013-11-15

Handwritten signature

S z á m l a

2/5. példány

Szállító:
Közlekedés Fővárosi Tervező Iroda Kft.
1052 Budapest Bécsi u.5
Postacím:
1364 Budapest Pf.262
Bankszámlaszám:
80800080-30032003-10700016
Adószám: 10336706-2-41
Telefon: Közösségi adószám: HU10336706

Vevő:
BKK Budapesti Közlekedési Központ
Zártkörűen Működő Részvénytársaság
Budapest
Rumbach Sebestyén utca 19-21.
1075
Adószám: 23028966-4-44
Csoportazonosító: 17781372-5-44

Fizetés módja Átutalás	Teljesítés kelte 2013.11.13	Számla kelte 2013.11.15	Fizetési határidő 2013.12.15	Számlaszám: 13-00/00223
---------------------------	--------------------------------	----------------------------	---------------------------------	----------------------------

Besorolási szám	Cikkszám	Megnevezés		Nettó érték	ÁFA %	ÁFA érték	Bruttó érték
Mennyiség	M.e.	Egységár	Kedv. Kedv.egységár				
TEAOR 71.12			Tsz.4511 "Középen vezetett autóbusszáy" projekttel kapcsolatos kommunikációs	700.000,-	27%	189.000,-	889.000,-
		700.000,-	kampányhoz szükséges műszaki tervek, és egyéb dokumentumok elkészítése.				
			Projekt kód: KF 01.09				
			20% kötbér	-177.800,-	0 %	0,-	-177.800,-

Nettó érték	ÁFA érték	ÁFA kerekítés	Kerekített ÁFA	Bruttó érték
27%-os ÁFA:	700.000,-	189.000,-	0,-	889.000,-
0 %-os ÁFA:	-177.800,-	0,-	0,-	-177.800,-
	522.200,-		189.000,-	711.200,-

Végösszesen **711.200,-** azaz hétszáztizenegezer-kettőszáz forint.



könyvelő

KÖZLEKEDÉS Fővárosi Tervező iroda Kft.
1052 Budapest, Bécsi u. 5.
SZIH 80800080-30032003-10700016
Adószám: 10336706-2-41

számviteli referens

Kérjük a számla végösszegét az esedékesség napjáig kiegyenlíteni.
Késedelmes fizetés esetén a Ptk. 301/A. par. (2) jegybanki alapkamat + 7% késedelmi kamatot számolunk fel.
A számla ellenértéke közvetített szolgáltatást is tartalmaz.